



## MUTHAUS

Der dritte Teil mit wissenswerten Informationen über das Muthaus.

## STEMPELPROJEKT

Die Wander-Stempelaktion übertrifft alle Erwartungen.

## WUNSCHKUGELN

Wünsche von Kinder, Jugendlichen und Senioren wahr werden lassen.

November  
2024

[www.hardegse-stadtgefluester.de](http://www.hardegse-stadtgefluester.de)



# Volkstrauertag

17. November 2024

Gedenkfeierlichkeiten in Hardegse

**11.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst in der St. Mauritius Kirche mit Vereinen, Verbänden und Feuerwehren**

**anschl. Gemeinsamer Gang zum Ehrenmal Gedenkfeier am Ehrenmal**

- Choral
- Kranzniederlegung
- Musikalische Umrahmung
- Gedächtnisrede des Bürgermeisters
- Totengedenken
- Nationalhymne



**Stadt Hardegse  
Der Bürgermeister**

## Ihr Baustoff-Fachhandel in der Region:



- Neubau / Sanieren / Renovieren
- Innenausbau / Türen und Fenster
- Dach und Fassade
- Hoch und Tiefbau
- Gartenlandschaftsbau
- Fliesen / Outdoor-Platten
- Laminat / Vinyl / Parkett

600 m<sup>2</sup>  
Ausstellung



Industriestraße 15 Telefon: 05554 9938-0  
37185 Moringen Fax: 05554 9938-20

[bierkamp@vrbanksn.de](mailto:bierkamp@vrbanksn.de)

[www.bierkamp-baustoffe.de](http://www.bierkamp-baustoffe.de)





**Leonhard Gesundheitszentrum**  
 Physiotherapie • Podologie • Fitness

**Rehasport  
 und  
 Funktionstraining**

Melde Dich jetzt bei uns und sicher Dir deinen Platz

☎ 05503 / 2121  
 ✉ info@leonhard-gesundheitszentrum.de



**Alte Fenster ?**

**Hotline**  
**0151-17411349**



**INNENAUSBAU**  
 — HARDEGSEN —  
 WOHNRAUMKONZEPT

Ihr zuverlässiger Partner bei der

- Gestaltung von Innenräumen
- Malerarbeiten
- Parkettneuerlegung
- Parkettsanierung
- Treppensanierung
- Lieferung und Montage von Innentüren
- Lieferung und Montage von Fenstern und Haustüren

[www.innenausbau-hardeggen.de](http://www.innenausbau-hardeggen.de)



**Sonderkonditionen für Ihr Unternehmen!**

**Gewerbestrom muss sich rechnen! Punkt.** Bei der EAM tut er das: Mit unseren Sonderkonditionen für Gewerbetreibende und der Bonusstaffel\* profitieren Sie sogar doppelt.

**Jetzt zur regionalen EAM wechseln unter:**  
[www.EAM.de/Gewerbe](http://www.EAM.de/Gewerbe)

**Bonusstaffel:**

bis 7.000 kWh	Verbrauch = 40 €
bis 10.000 kWh	Verbrauch = 80 €
bis 20.000 kWh	Verbrauch = 150 €
bis 50.000 kWh	Verbrauch = 350 €
ab 50.001 kWh	Verbrauch = 500 €





**Götz Girmann**  
**elektro-meister**  
GmbH & Co. KG

Installation von Licht-,  
Kraft- u. Schwachstromanlagen  
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen  
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551  
**8286**

Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70  
www.elektro-girmann.de

www.schonlau-bau.de

**SCHONLAU** **BAU**

*ganz genau!*

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau GmbH & Co. KG  
Letznerstraße 1 | 37181 Hardeggen  
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15  
info@schonlau-bau.de



## VOLKSTRAUERTAG

Alle Einwohner, Vereine und Verbände im Stadtgebiet Hardeggen werden, wie alljährlich, aufgerufen, am Sonntag, dem 17. November 2024, der Toten beider Weltkriege zu gedenken. In der Kernstadt und in allen Ortschaften finden wieder örtliche Veranstaltungen mit Kranzniederlegungen an den Ehrenmalen statt. Unser Gedenken gilt aber auch den Toten aller an Kriegen und gewaltsamen Auseinandersetzungen beteiligten Völker der Erde, sowie den Opfern des Terrorismus.

### Gedenkfeiern in den Ortschaften 2024

#### **Asche**

Am Volkstrauertag, Sonntag, 17.11. findet um 14:00 Uhr eine Gedenkfeier am Ehrenmal statt. Die Feuerwehr trifft sich zur Kranzniederlegung um 13:45 Uhr, Ecke Mauerstraße.

*Klinge, Ortsbürgermeister*

#### **Ertinghausen**

In Ertinghausen findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 17.11. um 10:00 Uhr auf dem Friedhof statt. Interessierte und die Feuerwehr treffen sich um 09:30 Uhr am Feuerwehrhaus und gehen dann gemeinsam zum Friedhof.

*Reinsch, Ortsbürgermeister*

#### **Ellierode**

Gemeinsamer Gottesdienst in der Friedhofskapelle zu Ellierode am Sonntag, 17.11. um 09:30 Uhr. Anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie die örtlichen Vereine sind hierzu herzlich eingeladen.

*Hübner, Ortsbürgermeister*

#### **Espol**

Anlässlich des Volkstrauertages findet am Sonntag, 17.11. um 9.30 Uhr eine Andacht in unserer Kapelle statt. Anschließend treffen sich die Vereine um 10:15 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Um 10.30 Uhr erfolgt dann die Kranzniederlegung am Ehrenmal. Ortsrat, Kirchengemeinde und Vereine laden alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Ortschaft herzlich zur Teilnahme ein.

*Schmidt, Ortsbürgermeister*

#### **Gladebeck**

Nach einer gemeinsamen Andacht am Sonntag, 17.11. um 09:30 Uhr werden wir am Ehrenmal einen Kranz niederlegen. Alle Mitglieder des Ortsrates, alle örtlichen Vereine und Gemeindeglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

*Becker, Ortsbürgermeister*

#### **Hettensen**

Der Ortsrat Hettensen lädt alle Einwohner und Einwohnerinnen zum diesjährigen Volkstrauertag am 17.11. um 11 Uhr ein. Die Veranstaltung wird mit einem Gottesdienst in der hiesigen Friedhofskapelle beginnen, anschließend erfolgt eine Kranzniederlegung durch die hiesige FFW Hettensen und endet dann mit kurzen Redebeiträgen.

*Volkmar, Ortsbürgermeister*

#### **Hevensen**

Die Feierlichkeiten zur Kranzniederlegung am Ehrenmal werden zusammen mit Wolbrechtshausen stattfinden. Dieses Jahr in **Hevensen**. Am Sonntag, 17.11. findet die Kranzniederlegung gegen ca. 11.45 Uhr nach der Kirche um 11.00 Uhr statt. Ein Gottesdienst ist in diesem Jahr von der Kirche nicht geplant.

*Ropeter, Ortsbürgermeister*

#### **Lutterhausen**

Die Kameradschaft, Feuerwehr sowie der Feuerwehr-Musikzug treffen sich am Sonntag, 17.11. um 10.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus, gemeinsamer Fußmarsch zur Kirche und anschließende Kranzniederlegung.

*Skultety, Ortsbürgermeisterin*

#### **Trögen-Üssinghausen**

Am Volkstrauertag findet Sonntag, 17.11. um 09.30 Uhr ein Gottesdienst in der Ev.-luth. St. Laurentius Kirche statt. Anschließend erfolgt um ca. 10.00 Uhr die Kranzniederlegung am Ehrenmal in Trögen und ca. um 10.30 Uhr die Kranzniederlegung am Ehrenmal Üssinghausen. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sind aufgerufen teilzunehmen.

*Schneider und Gabler, Ortsbürgermeister*

**... STADTVERWALTUNG HARDEGSEN**

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen

Telefon: 05505/503-0  
 E-Mail: info@hardegsen.de  
 Internet: www.hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden.

**... DAS BÜRGERBÜRO**

Monika Richers Tel.: 05505/503-38  
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-35

E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden.

**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45  
 Fax: 05505/503-33

E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

Michael Till Tel.: 05505/96206  
 E-Mail: mitill@t-online.de

Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE**

Nadine Schillig  
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE JUGENDPFLEGE**

Kyra Kammann  
 Lisa Hartmann  
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45  
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742  
 Mobil Tel.: 0159-01200603  
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

**Öffnungszeiten im Jugendzentrum**

Siehe Bekanntmachung auf der Website

**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66  
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134  
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

**Ärztlicher Notdienst**

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.

Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117

Kinderärztlicher Notdienst Tel.: 0700/54300543

Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 116117

Giftnotruf Tel.: 0551/19240

**BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**

Polizei Notruf Tel.: 110

Feuerwehr/Rettungsdienst Tel.: 112

Telefonseelsorge Tel.: 0800/1110111

Hilfstelefon für Schwangere in Not Tel.: 0800/4040020

Kinder- und Jugendtelefon Tel.: 0800/1110333

Elterntelefon Tel.: 0800/1110550

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ Tel.: 0800/0116016

Hilfetelefon „Gewalt gegen Männer“ Tel.: 0800/1239900

Sperr-Notruf Tel.: 116116

**... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN**

**Asche:** Tobias Klinge  
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507  
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesdorf-asche.de

**Ellerode:** Annette Hellwig  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/2530

**Ertinghausen:** Christian Reinsch  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/509101

**Espol:** Jürgen Pilz  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01703818996

**Gladebeck:** Lothar Becker  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

**Hettensen:** Peter Volkmar  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999503

**Hevensen:** Henning Ropeter  
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426  
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

**Lichtenborn:** Arne Molthan  
 E-Mail: arne.molthan@web.de

**Lutterhausen:** Joachim Tauchert  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959349  
 E-Mail: jtauchert@tr-online.de

**Trögen:** Mathias Gabler  
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

**Üssinghausen:** Hans-Dieter Schneider  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498  
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

**... UMWELTBEIRAT**

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen

Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892

E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de

Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de

**Sprechzeiten nach Vereinbarung****... SCHIEDSPERSONEN**

**Schiedsfrau:** Christiane Biskup Tel.: 05505/999973  
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

**Stellvertretende Schiedsfrau:**

Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426

E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com

**Sprechzeiten nach Vereinbarung****... KINDERTAGESPFLEGE**

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

**Öffnungszeiten: Flexibel****Sabine Kraft, Wolbrechtshausen**

Vertretungskraft

**Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen**

Tel.: 05503/804668

www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de

**Maria Bahlmann, Hardegsen**

Tel.: 05505/96242

**Susanne Seidel, Moringen**

Tel.: 05554/390438

**Jessica Jung, Elvese**

Tel.: 0162/2085673

**Wir bieten für Ihr Kind:**

Kurz- und Langzeitbetreuung

Ferienbetreuung

Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

**... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK****Kinderkrippe**

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/1312  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de  
 Leitung: Maren Bärwald  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**Kindergarten im Pfarrhaus**

An Thie 3 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/8633993  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE**

Am Hagen 2 37181 Hardeggen  
 Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696  
 E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de  
 Homepage: www.kita-hardeggen.de

Leitung: Birgit Warnecke  
 1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr  
 1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,  
 15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen  
 Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr  
 (Außenstelle im Hagenhaus)  
 7:30 - 16:00 Uhr  
 (im Kita-Gebäude)

**... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN**

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen  
 Tel.: 05505/2541  
 E-Mail: kita.hettensen@hardeggen.de  
 Leitung: Janine Fellenberg-Hammesfahr  
 1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN**

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen  
 Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873  
 E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de  
 Leitung: Eva-Maria Bahlmann  
 2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren  
 Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

**... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.**

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen  
 Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436  
 Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de  
 E-Mail: andrea.springer@kinderkiste-hardeggen.de  
 Leitung: Andrea Springer  
 1 Krippengruppe  
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
 1 Ganztagsgruppe  
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
 1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern  
 Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr  
 In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.  
 Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.  
 3 Hortgruppen  
 Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr  
 In den Schulferien und an schulfreien Tagen  
 (außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

**... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)****ORTSVERBAND HARDEGENS**

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht.  
 Der Ortsverband steht für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an. Termine nach Vereinbarung.

**Ansprechpartner:**

Elke Witt (kom. 1. Vorsitzende) Tel.: 05505/5940  
 Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

**... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE**

Frauen helfen Frauen  
 Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

**... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE**

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige.  
 Wenn Sie Interesse bzw. das Bedürfnis haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit unsere offenen Gruppen zu besuchen.  
 Jeden Montag von 18:30 bis 20:30 Uhr in den Räumen des Lukas-Werk, Scharnhorstplatz 5, 37154 Northeim.  
 Jeden Dienstag von 18:30 bis 20:30 Uhr im Gemeindehaus der KG St. Margarethen, Im alten Dorfe 4, 37079 Holtensen.  
 Weitere Informationen bei:  
 Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837  
 Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896  
 Unser Team besteht aus ehrenamtlichen Suchtkrankenhelfer/innen, die jederzeit angerufen werden können. Falls Sie uns persönlich nicht erreichen, sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter, wir rufen auf jeden Fall zurück.  
 Weitere Informationen: www.neue-suchtselbsthilfe.de oder schreiben Sie uns: info@neue-suchtselbsthilfe.de

**... SELBSTHILFEGRUPPE FÜR NARKOLEPSIE UND IDIOPATHISCHE HYPERSOMNIE**

Tanja Deppe Tel.: 015127150418  
 www.schlafkrankheiten.info  
 shg-northeim@schlafkrankheiten.info

**... KULTURINITIATIVE HARDEGENS**

Im Muthaus der Burg Hardeg  
 Bürozeiten:  
 Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
 Tel.: 05505/505890 Fax: 05505/505892  
 E-Mail: info@kultur-in-hardeggen.de  
 Internet: www.kultur-in-hardeggen.de

**... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

Öffnungszeiten:  
 Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr  
 Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr  
 Die Buchausgabe ist kostenlos.  
 Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

**... POSTSTELLE IM REWE-MARKT**

Am Gladeberg 37181 Hardeggen  
 Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

**...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM**

Öffnungszeiten:  
 Montag 8:00 - 11:30 Uhr  
 Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
 Freitag 8:00 - 11:30 Uhr  
 Samstag geschlossen

## NACHRUF

Am 02. Oktober 2024 verstarb

# Herr Herbert Heere

im Alter von 81 Jahren.

Mit tiefer Trauer und großem Respekt nehmen wir Abschied von unserem hochgeschätzten Stadtheimatpfleger Herrn Herbert Heere. Sein Tod hinterlässt eine schmerzhaft Lücke in unserer Gemeinschaft, in der er über viele Jahre hinweg eine zentrale Rolle spielte.

Herr Heere widmete sein Leben in einzigartiger Weise der Bewahrung und Pflege der Geschichte und der Kultur unserer Stadt. Er war mehr als nur ein Hüter unserer Geschichte. Er war das Herz und die Seele unseres kulturellen Erbes.

Mit Leidenschaft und unermüdlichen Engagement widmete er sich insbesondere dem Aufbau und der Pflege des Stadtarchivs und der Geschichtswerkstatt, das unter seiner Hand zu einem wertvollen Schatz für künftige Generationen wurde. Sein Wissen und seine Hingabe werden unvergesslich bleiben.

Doch nicht nur in den stillen Räumen des Archivs wirkte Herr Heere, es war vor allem sein Herzblut und sein tiefes Wissen, das er in die unzähligen Stadt-, Kirchen und Burgführungen legte und die er mit Begeisterung durchführte. Die Führungen durch die Burg Hardegsen und durch die Altstadt waren nicht nur ein Einblick in die Vergangenheit, sondern für viele Menschen auch unvergessliche Erlebnisse; geprägt von einer einzigartigen Art, Geschichte lebendig werden zu lassen. Er hatte die Gabe, Menschen jeden Alters für unsere Stadt und ihre bewegte Vergangenheit zu begeistern.

Sein über Jahrzehnte mustergültiges Engagement als Stadtheimatpfleger wurde seitens der Stadt Hardegsen mit dem „Hardegser Ritter“ und dem „Hardegser Bronzewappen“ ausgezeichnet. Darüber hinaus erhielt er die hohe Ehrung und Auszeichnung durch den Bundespräsidenten, die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland, die seine außergewöhnlichen Lebensleistung über die Grenzen unserer Stadt hinaus anerkennt.

Herr Heere hat und gezeigt, wie wichtig es ist, unsere Wurzeln zu kennen und zu flegen. Seine Liebe zu Hardegsen, seine Begeisterung für die Stadtgeschichte und sein selbstloser Einsatz für die Gemeinschaft sind ein bleibendes Vorbild.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen, die ihm nahestanden. Die Stadt Hardegsen verliert mit ihm einen wunderbaren Menschen und einen unverzichtbaren Begleiter unseres Heimat- und Kulturgutes, der sich in einzigartiger Weise um unsere Gemeinschaft verdient gemacht hat.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

In tiefer Dankbarkeit und stillem Gedenken

Hardegsen, im Oktober 2024  
Stadt Hardegsen

Lars Gunnar Gärner  
Bürgermeister

## Sanierung Burgbad – Sachstand

In der letzten Sitzung des Rates am 24.09.2024 wurde folgender Sachstandsbericht erteilt:

Die drei Hauptgewerke (Rohbauarbeiten, Edelstahlbecken und Badetechnische Anlagen) liegen nach den öffentlichen Ausschreibungen vom Angebotspreis her insgesamt rund 62.700,00 € unterhalb der Kostenberechnung von 2.697.989,09 €. Der Auftragswert beträgt insgesamt 2.635.326,99 €. Die aktuellen Gesamtkosten für das Projekt liegen mit 4.072.639,73 € im Kostenrahmen von 4,1 Mio. € inkl. des zusätzlich beschlossenen Pumpenkellers.

Die Hauptgewerke Edelstahlbecken und Badetechnische Anlagen stehen kurz vor dem Abschluss der Vergabeprüfungen und Beauftragung.

Am 17.09.2024 fand die Bauanlaufbesprechung mit dem Rohbauunternehmer Ernst & Herwig aus Leinefelde-Worbis, dem

Planungsbüro Schütze aus Hildesheim, dem Ing.-Büro Richter aus Bovenden (Sicherheits- und Gesundheitskoordinator) und der Verwaltung statt.

Das Unternehmen Kohlstedt aus Rosdorf hat mit dem Gerüstbau im Schwimmerbecken für den Abbruch der Beckenköpfe am 30.09.2024 begonnen. Ebenfalls hat das Unternehmen Ernst & Herwig mit den Rohbauarbeiten Anfang Oktober 2024 gestartet.

Die Rohbauarbeiten für das neue Mehrzweckbecken sollen bis spätestens Mitte März 2025 abgeschlossen sein. Damit dann bei entsprechend wärmeren Temperaturen mit den Schweißarbeiten für den Einbau des Edelstahlbeckens begonnen werden kann.

Die Bilder zeigen das Burgbad vor dem Beginn der Sanierung und wie es im Moment während der Gerüst- und Abbrucharbeiten aussieht.



## Kommunale Selbstverwaltung ist...

...übers Geld selbst zu entscheiden. Bei ihren Finanzen sind Gemeinden autonom. Die Räte entscheiden eigenverantwortlich, wofür Geld ausgegeben wird und beeinflussen, wer es zahlt.

**Muthaus – 3. Teil**

**Das Bauwerk**

Der mächtige Baukörper des Muthauses gliedert sich in drei Geschosse, einen Gewölbekeller und einen Dachboden. Alle Geschosse umfassen jeweils einen einzigen rechteckigen Hallenraum.

Der Eingang liegt in der Südfassade in 4 Meter Höhe, um früher feindliches Eindringen zu erschweren. Später wurde ein überdachter Treppenaufgang errichtet. Man trat durch eine schwere, mit Eisenbeschlägen gesicherte Spitzbogentür in den Raum. Der heutige Eingang in den Keller wurde erst viel später geschaffen

*Alle Informationen sind der Bauaufnahme von Benjamin Rudolph aus dem Jahre 2018 entnommen, die als Grundlage für die Sanierung 2019-2023 diente.*



**Kellergeschoss**

Das Kellergeschoss ist in zwei Schiffe gegliedert. Die **Wände innen** sind aus Bruchsteinen gemauert. Die **Decke** ist ein **Kreuzgratgewölbe**, das auf drei in der Mittellängsachse angeordneten achteckigen und profilierten Freipfeilern lagert. Der **Fußboden** ist mit unregelmäßig behauenen Natursteinplatten ausgelegt. In der **südöstlichen Wand** befindet sich eine gemauerte Einhausung der ehemaligen Treppe ins Erdgeschoss mit Rundbogenpforte als Zugang, westlich daneben liegt der jüngere Kellerzugang vom Amtshaus aus mit Rundbogenpforte und gewölbtem Kellerhals.

**Veränderungen**

17. Jh.?: Außenzugang über Pforte, Zugang vom Amtshaus aus  
1974: Einbau von Stahlfenstern  
1985/86: Ausbau zum Veranstaltungsraum (Schankraum), u.a. Einfügung eines Bodenbelags aus Natursteinplatten



**Erdgeschoss**

**Raumhöhe:** 4,35 m, **Innenwände:** Bruchsteinmauerwerk weiß geschlämmt,

**Östliche Längswand:** drei Maßwerkfenster in stichbogigen Laibungsnischen **Südöstliche Wand:** Durchgang zum Amtshaus,

**Westliche Wand:** drei Maßwerkfenster in stichbogigen Laibungsnischen, Rundbogenpforte als Hauptzugang mit vorgelagerter Freitreppe

Werksteinquader mit Steinmetzzeichen und Zangenlöchern

**Decke:** Holzbalkendecke von Mittellängsunterzug und drei profilierten Stützen aus Eichenholz getragen; Tragwerk datiert 1323/24/25/31,-6/+8 Jahre

**Veränderungen**

17./18. Jh. Umnutzung zum Speicher (Fruchtboden), Entfernung Maßwerk aus den Fenstern

18. Jh. Einbau von zwei Stuben und einer Kammer am Südgiebel 19. Jh./um 1900 entfernt

1974: Abbruch Überdachung Freitreppe



**1. Obergeschoss**

**Raumhöhe:** 5,75 m, dieses Geschoss ist hinsichtlich Raumhöhe und Ausstattung als Hauptgeschoss der Burg anzusehen.

**Innenwände:** Bruchsteinmauerwerk

**Nordwestliche Wand:** offener Kamin und eine Pforte zum Abort

**Beide Längswände:** drei Maßwerkfenster in stichbogigen Laibungsnischen, die als Sitznischen ausgebildet sind, **südöstliche Wand:** eine zweiläufige Holzterrasse zum 2. Obergeschoss, Durchgang zum Amtshaus (ehemalige Fensternische), **Außenwände** Werksteinquader mit Steinmetzzeichen und Zangenlöchern, **Decke:** Holzbalkendecke von Mittellängsunterzug und drei profilierten Stützen aus.

**Veränderungen**

17./18. Jh.: Umnutzung zum Speicher (Fruchtboden), Entfernung Maßwerk aus den Fenstern

18. Jh.?: Einbau eines Schlots

1984/85: Durchgang zu Amtshaus durch ehem. Fensternische der Südwand, Dielenboden, Fehlboden in Decke aus kessel-druck-imprägnierten Hölzern, Fluchttreppe (außen).



## 2. Obergeschoss

**Raumhöhe:** 4,80 m, **Innenwände:** Bruchsteinmauerwerk, **nordwestliche Wand:** schräg verzogener Durchgang zum Aborterker, **beide Längswände:** drei Maßwerkfenster in stichbogigen Laibungsnischen, **südöstliche Wand:** zweiläufige Holzterrasse zum Dachgeschoss, **Außenwände:** Werksteinquader mit Steinmetzzeichen und Zangenlöchern, **Fußboden:** Gipsestrich, etwa 2 bis 3 cm stark auf loser Schüttung, **Holzbalkendecke**

### Veränderungen

**17./18. Jh.:** Umnutzung zum Speicher (Fruchtboden), Entfernung Maßwerk aus den Fenstern

**1682/83:** Aufhöhung der Wände, damit verbunden Erhöhung des Deckenniveaus und Einbau des Tragwerks; Gipsestrich in Verbindung mit Kornspeichernutzung als Rieselschutz eingebracht.



### Dachgeschoss

Zweifaches **Kehlbalkendach**, d.h. horizontal sind zwischen den Sparren auf zwei Ebenen Balken eingebaut. Sie stützen die Sparren ab, damit diese sich nicht durchbiegen. So sind höhere Dachflächen möglich und der Dachraum lässt sich uneingeschränkt nutzen. Laut wissenschaftlicher Untersuchung sind die Balken aus den Jahren 1738/39 datiert. Im Nordwestgiebel befindet sich ein rechteckiges Fenster, im Südostgiebel zwei Fenster.

Die Fußbodendielen sind ebenfalls aus 1738/39 datiert, am Südostgiebel ist eine Öffnung für die Holzterrasse aus dem 2. Obergeschoss eingelassen.

Es ist keine massive Decke eingebaut.

### Veränderungen

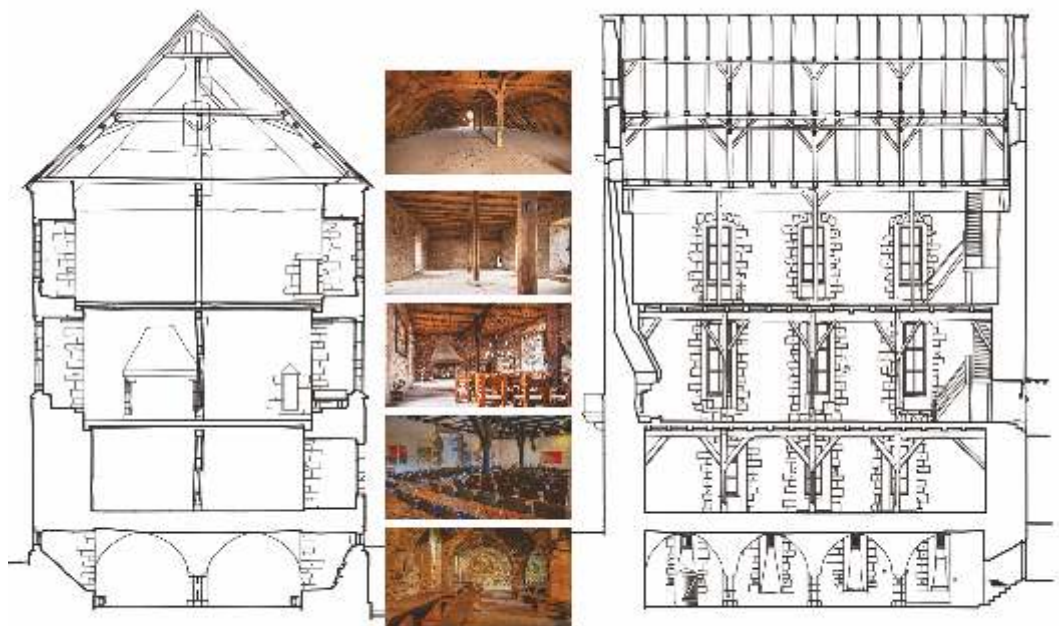
15./16. Jh.?: beide Giebel sekundär übermauert

1738/39: neues Dachwerk aufgeschlagen

Auf einer Ansicht der Osttraufe von um 1775 sind 11 liegende Lüftungsgauben dargestellt, die die Nutzung des Dachbodens als Kornboden belegen

1936: Instandsetzung Spitze Südgiebel; 1941 statisch-konstruktive Ertüchtigung des Dachwerkes

1949 Reparaturen am Südgiebel, Südwestecke (Austausch von Werksteinquadern)



## Gravierende Veränderungen

**Mitte des 16. Jahrhunderts** wurde die Burg als Residenz aufgegeben. Somit endete auch die Nutzung als Wohnhaus. Um 1680 wird am Südgiebel des Muthauses ein Fachwerkbau als Amtssitz errichtet. Zeitgleich wird das Muthaus zum Kornspeicher umgebaut. „Die Fälldaten von Hölzern der Geschosdecke des 2. Obergeschosses lassen diesen Umbau nachvollziehen. Die Fälldate sind auf 1682/83 datiert.

Die Erneuerung der Obergeschosdecke setzt auf jeden Fall auch ein neues Dachwerk voraus, denn dessen Hölzer greifen in die Deckenbalken ein“. (Benjamin Rudolph)

**1738/1789 erhält das Muthaus ein neues Dachwerk**, das den Dachstuhl wesentlich höher macht. Es wird ein doppeltes Kehlbalkendach mit liegendem und stehendem Stuhl im unteren Dachgeschoss und einem stehenden Stuhl im oberen Dachgeschoss eingebaut.

### Zustand um 1775

Anhand einer Zeichnung, die Landbaumeister Heinrich Christian Körtje (1718-1780) anfertigte, sind in der östlichen Dachfläche elf Lüftungsgauben zu erkennen. Diese Zeichnung belegt, dass auch der Dachboden in der Zeit als Kornboden genutzt wurde. Körtje fertigte auch eine Grundrisszeichnung des Erdgeschosses, aus der hervorgeht, dass hier im Vorsaal zwei rechteckige Stuben abgetrennt waren.

### Veränderungen im 20. Jahrhundert

Alte Fotos um 1900 zeigen das Muthaus als Speicher- und Lagerhaus. Alle Fenster waren bis auf einen querliegenden Lüftungsschlitz zugemauert.

Am mittleren Fenster des 2. Obergeschosses befand sich eine Aufzugsvorrichtung für das Lagergut.

### Ab 1972

Mit der Übernahme des gesamten Burgkomplexes durch die Stadt Hardegsen begann der Umbau einzelner Geschosse zum heutigen Zustand.

Die am Nordgiebel des Muthauses angebaute Brennerei wurde bis auf die Ost- und die Nordwand abgerissen.

### 2019-2023

Aufwendige Dach- und Fassadensanierung in zwei Bauabschnitten

*Risszeichnungen von Benjamin Rudolph mit Bildern der einzelnen Geschosse*



# - DIE POSITIVE SEITE -

In Aktion!!!

U  
M  
W  
E  
L  
T  
B  
E  
I  
R  
A  
T  
  
H  
A  
R  
D  
E  
G  
S  
E  
N

## Danke an Herbert Heere



Als Stadtheimattpfleger war Herbert Heere seit der Gründung im Jahr 1997 Mitglied des Umweltbeirates. Hier hat er sein Wissen und auch seine Fotos zur Geschichte der Sollingbahn, zur Entwicklung des Wegenetzes, zu den Mühlen u. v. m. eingebracht.

Wann immer die Frage aufkam: „Wie war das denn früher?“ konnte er Auskunft geben und tat dies gern.

Am 2. Oktober ist Herbert Heere verstorben.

Wir sagen herzlich Danke für sein Engagement.

## Apfelernte und Apfelsaftpressen



Am 28. September haben 25 Kinder und Erwachsene auf einer Streuobstwiese, die uns Herr Hellwig freundlicher Weise zur Verfügung gestellt hat, ca. 1300 kg Äpfel geerntet. Anschließend hat das Mostwerk Einbeck diese auf dem Erdbeerhof Hartmann zu 1000 l Saft gepresst.

10 weitere Familien haben die Aktion des Mostwerkes genutzt, um Saft aus ihren Äpfeln pressen zu lassen. So kamen an diesem Tag insgesamt 1640 l Saft zusammen.

Ein herzlicher Dank geht an Herrn Hellwig, Familie Hartmann, Familie Kügler und Herr Fröchtenicht sowie das Mostwerk Einbeck.

Der nächste Mosttermin findet am 27. September 2025 am selben Ort statt.

## Wir bauen ein neues Zuhause für singende Familien

Eine Aktion des Runden Tisches „Willkommen in Hardegsen“, der Jugendpflege und des Umweltbeirates im Rahmen der Interkulturellen Woche



Am Freitagnachmittag des 4. Oktober bauten fünf Kinder unter Anleitung von Manfred Kraus-Schelle von den Naturwerkstätten in Fredelsloh im internationalen Garten Nistkästen für Singvögel wie die Blaumeise.



Anschließend wurde dann noch bei Brot und Käse vom Grill sowie Tzaziki in der großen Runde geschmaust und die fertigen Nistkästen gefeiert. Jetzt müssen die Nistkästen nur noch ihren Platz finden, damit die Vögel auch im Winter schon Schutz finden.

**Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen**

c/o Ulrike Berghahn, [info@umweltbeirat-hardegsen.de](mailto:info@umweltbeirat-hardegsen.de), Tel. 05505/2892

Fotos: Ulrike Berghahn (4), Wiki common (1)

**Bitte nicht vergessen: 15. November 2024!**

**Fälligkeitstermin Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Wasser, Schmutzwasser) sowie Gewerbesteuer und Hundesteuer**

Zum 15. November 2024 werden die Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Wasser, Schmutzwasser), die Gewerbesteuer-vorauszahlungen für das IV. Quartal und die Hundesteuer zur Zahlung fällig.

Die Höhe der Zahlungen entnehmen Sie bitte den Dauerbescheiden für die Grundsteuer und Hundesteuer, den Abrechnungsbescheiden für die Verbrauchsgebühren (Wasser, Schmutzwasser) und für die Gewerbesteuer dem letzten Abrechnungsbescheid.

Bitte überweisen Sie den zu zahlenden Betrag auf eines der Konten der Stadt Hardegsen.

**Bei Nichtzahlung der Beträge zum Fälligkeitstermin ist die Stadt Hardegsen verpflichtet, im Interesse der Gleichbehandlung unserer Abgabepflichtigen, das gesetzlich vorgeschriebene Mahnverfahren einzuleiten, welches weitere Kosten verursachen würde.**

Durch termingerechte Zahlung können diese Nebenkosten vermieden werden.

**Haben Sie der Stadt Hardegsen jedoch schon ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, dann bitte nicht überweisen! Die fälligen Beträge werden termingerecht abgebucht.**

Wenn Sie der Stadt Hardegsen noch kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben und dieses jetzt tun möchten, können Sie sich das entsprechende Formular auf der Homepage der Stadt Hardegsen als PDF-Dokument herunterladen. Bitte senden Sie dann das ausgefüllte und unterschriebene Formular an die Stadt Hardegsen, per Post, Fax, E-Mail oder geben Sie es einfach im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen ab.

Das SEPA-Lastschriftmandat kann jederzeit widerrufen werden.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtkasse gern zur Verfügung. Diese sind telefonisch unter den Rufnummern 05505/50324 und 05505/50323 oder per Mail unter [schlemme@hardegsen.de](mailto:schlemme@hardegsen.de) und [tito@hardegsen.de](mailto:tito@hardegsen.de) zu erreichen.

**Wander-Stempelprojekt übertrifft Erwartungen****Ab sofort Erfolgs-Abzeichen erhältlich**

Mitte September, vor Beginn der Herbst-Wandersaison, startete der SVR e.V. sein Projekt der „Wanderschätze“, ein Stempel-system mit 50 Stempelstationen. Nach nur wenigen Tagen waren Stempelhefte in den ersten Tourist-Informationen bereits restlos ausverkauft und auch der Online-Shop musste für 10 Tage schließen. Mit so einem großen Ansturm hatten die Initiatoren nicht gerechnet.

„Wir wussten zwar, dass das Projekt auf eine große Nachfrage stoßen könnte, aber hatten dennoch die Druck-Erstaufgabe zurückhaltend kalkuliert“, so Manuel Liebig, Geschäftsführer des SVR e.V.

Die Logistik im Hintergrund wird in Holzminden-Neuhaus koordiniert. Hier werden die Stempelhefte, Stempelkissen und Täschchen bestellt, den Service-Stationen zugeordnet und verteilt. Bei den Online-Bestellungen wird das Team von den Harz-Weser-Werken unterstützt. Die gemeinnützige Einrichtung mit einer Zweigstelle in Dassel hat die Stempelkästen in ihrer Werkstatt individuell gebaut und spielt jetzt auch beim Versand die entscheidende Rolle.

Insgesamt arbeiten bis zu sechs Beschäftigte der Bürogruppe an dem Projekt. Die Gruppe, die sich hauptsächlich aus Personen mit einer psychischen Beeinträchtigung zusammensetzt, druckt die Anschreiben, ordnet die Artikel den Bestellungen zu, verpackt und frankiert sie. Daniela Megerle, Gruppenleitung bei den Harz-Weser-Werken gGmbH weiß, dass diese Aufträge für ihre Gruppe sehr wichtig sind. Die Beschäftigten können sich so weiter qualifizieren und hochwertige Büro- und Versandarbeiten tätigen.

In den ersten 2 Wochen wurden bereits 1.200 Stempelhefte verkauft, so dass über die örtliche Druckerei schnell der Nachdruck erfolgen musste. „Ein solches Projekt funktioniert nur mit vielen Akteuren im Hintergrund. In der Größenordnung müssen sich Prozesse, Lieferketten und Logistik erstmal einspielen. Wir lernen täglich dazu und sind dankbar, dass die Wanderer dafür Verständnis haben. Die Nachfrage haben wir unterschätzt, aber konnten schnell alle Hebel in Bewegung setzen und für Nachschub sorgen. Leider hatten wir auch bereits erste Fälle von Vandalismus, auf die wir vorbereitet waren, sie dennoch sehr ärgerlich sind. Umso wichtiger, dass unsere Meldekette funktioniert und wir schnell von den Wanderern direkt eine Information erhalten, wenn an einer Stempelstation etwas defekt ist. Die ehrenamtlichen Wegepaten unterstützen das Projekt tatkräftig. Nach den ersten 4 Wochen ziehe ich ein sehr positives Fazit – die Dankbarkeit der Wanderer, die tolle Resonanz auch auf den sozialen Netzwerken. Das motiviert das gesamte Team und alle Akteure, die täglich im Hintergrund dafür sorgen, dass das Angebot verfügbar ist.“, so Manuel Liebig.

Die kurze Wartezeit hat der Nachfrage keinen Abbruch getan. Die Bestellungen der Stempelhefte der Variante Pur und Komfort mit Stempelkissen und Tasche sind sofort wieder angelaufen, als der Online-Shop diese Artikel wieder angeboten hatte.

Seit kurzem sind auch die Wanderabzeichen erhältlich – ab 10 gesammelten Stempeln geht es bereits los und man wird ein „Neugieriges Lamm“. Es locken „Mystisches Exmoor-Pony“ (20), „Starker Auerochse“ (30), „Stolzer Uhu“ (40) und als Belohnung inklusive Urkunde bei 50 gesammelten Stempeln der „Wilde Hirsch“.



**Digitales Fotomuseum**

8. Öffentliche Veranstaltung am 2. November 2024, 15 Uhr im Sportheim des Hardegser Sportvereins:

Fotografischer Rückblick auf das Burgfest, Präsentation zur Leinenverarbeitung in Gladebeck, Lebenserinnerungen: Lesung aus Texten Hardegser Bürgerinnen und Bürger

Bilderverkauf

Etlliche der großen Fotobilder aus der Ausstellung „700 Jahre Muthaus“ werden verkauft. Sie kosten je nach Größe 20 - 50 Euro. Der Verkaufserlös fließt als Spende in die Arbeit des Digitalen Fotomuseums. Die Bilder werden zum Verkauf bei der Veranstaltung am 2.11. im Sportheim ausgestellt.

**Fotokalender**

Der neue Bildkalender für 2025 ist erschienen. Er enthält 13 gemalte, gestaltete und fotografierte Ansichten des Muthauses aus verschiedenen Perspektiven im DIN A3 Hochformat.

Der farbige Hochglanzkalender kostet 20 Euro und ist im Bürgerbüro und im Kiosk des Wildparks zu erwerben.

**Weihnachtsbäume gesucht!**

Die Stadt Hardeggen sucht – wie jedes Jahr – Ihre Tannenbäume für die Weihnachtszeit für öffentliche Plätze in der Kernstadt und den vielen dazugehörigen Ortschaften.

Wenn ein Baum besonders schön groß gewachsen ist, hat er sogar das Glück im Rathaus oder im Bürgerpark aufgestellt zu werden.

Wenn Sie also eine schöne Tanne oder Fichte abzugeben haben, können Sie sich gerne an das Bauamt, Frau Trapp, Telefon: 05505 503-61 oder trapp@hardeggen.de, wenden.

Unsere Kollegen vom Baubetriebshof können Sie unterstützen und die Bäume je nach Größe und Standort evtl. fällen und abholen. Rufen Sie uns an – Dankeschön.

**Strickcafé trifft sich jeden Monat**

Sie stricken und handarbeiten gern oder wollen lernen, einen Socken zu stricken? Sie möchten sich gern nett mit anderen Menschen unterhalten oder neue Leute kennen lernen? Dann kommen Sie doch in unserem Strickcafé vorbei! Das Strickcafé in Hardeggen trifft sich im November zum letzten Mal in diesem Jahr und startet dann im Januar wieder neu durch. Termin ist immer der letzte Donnerstag im Monat von 15.00 - 17.00 Uhr im Burgstall der Burg Hardeggen. Auch Männer und Neuanfänger\*innen sind gern gesehen und herzlich willkommen.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Familien- und Generationenbeauftragte der Stadt Hardeggen Frau Hartmann unter 05505-503-45 oder fgb@hardeggen.de



**Digitales Hardegser Fotomuseum**

**EINLADUNG**  
**Samstag, 2. November 2024, 15:00 Uhr**  
im Sportheim des HSV  
Karl-Lechte-Weg 1, Hardeggen

**Lebenserinnerungen**  
Rückblick Burgfest - Leinenverarbeitung



Veranstalter: Stadt Hardeggen, Vor dem Tore 1, 37181 Hardeggen.  
www.hardegger-fotomuseum.de

**Strickcafé in Hardeggen**



Gestrickt und geklönt wird von 15.00-17.00 Uhr im Burgstall der Burg Hardeggen

die nächsten Termine

	2024	2025
	• 28.11	• 30.1
		• 27.2
		• 27.3
		• 24.4
		• 29.5




**Öffnungszeiten:**  
**Montag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
**Dienstag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
**Mittwoch:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
**Donnerstag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
**Freitag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
**jeden 1. Samstag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr

Lange Str.11 in Hardeggen



**Skulpturen des japanischen Bildhauers  
Tsutomu Matsunaga aus Tkushima (Japan)**

Im Jahr 2019 wurde die ca. 2 m hohe, aus zwei Figuren bestehende Skulptur „Ewige Freundschaft“ des japanischen Bildhauers, Tsutomu Matsunaga, die eine Birke und einen Esel symbolisiert, im Rahmen einer Schenkung zentral in der Grünfläche vor dem Gebäude der Stadtverwaltung Hardeggen aufgestellt. Im Oktober weilte Herr Matsunaga in Hardeggen. Gemeinsam mit dem Stifter der Skulptur und Freund des Künstlers, Herrn Dr. Manfred Warnecke sowie weiteren Personen, u.a. aus Künstlerkreisen der Region sowie Vertretern des Rates wurde der Aufstellort ausgewählt. Mit der Skulptur hat die Stadt Hardeggen ein hochkarätiges Kunstwerk erhalten, dass seitdem den Vorgarten des Rathauses ziert.

Die Bilder zeigen weitere Kunstwerke des mehrfach preisgekrönten Künstlers, der sich u.a. mit Ausstellungen in Australien (Perth und Sydney) und den USA (Saginaw City) einen Namen machte. Er wurde im Jahre 2011 zum Ehrenbürger der Stadt Saginaw City ernannt.



„Ewige Freundschaft“  
Stadt Hardeggen

2020



Gate of wind - Tor des Windes  
Stadt Perth, Australien

2019



Sorayori - vom Himmel  
Stadt Sendai,  
Regierungsbezirk Miyagi  
(Nordost Japan)

1994



„Spirale der Landschaft“  
„Amada Technical Center“,  
Stadt Landshut

2024



„Zusammengebunden“  
Rathaus der Insel Ishigakki  
Regierungsbezirk Okinawa

2021

**Wunschgloben in Hardeggen**

Die schönste Zeit des Jahres steht vor der Tür und wir möchten in diesem Jahr wieder dafür Sorge tragen, dass auch die Wünsche von Kindern, Jugendlichen und Senioren\*innen wahr werden, die aus den unterschiedlichsten Gründen vielleicht kein Geschenk unter dem Baum finden würden.

Teilnehmen können Kinder/ Jugendliche von 0-16 Jahren oder SeniorInnen. Dabei sollte der Wunsch einen Betrag von 25 € nicht überschreiten. Diese Wünsche können anonym in einer Box vom 25.11.-03.12. im Haupteingang des Rathauses und im Jugendzentrum zu dessen Öffnungszeiten abgegeben werden. Darüber hinaus kann man sie auch einfach im Büro der Jugendpflege/ Familien- und Generationenbeauftragten abgeben.

WICHTIG! Die Daten werden vertraulich behandelt und es erfährt Niemand, für wen er einen Wunsch erfüllt oder wer einen Wunsch abgibt. Lediglich die Familien- und Generationenbeauftragte Frau Hartmann und die Jugendpflege Frau Kammann sehen die Kontaktdaten, um die Wünsche zu anonymisieren und auszuteilen. Die nötigen Vorlagen können auf der Homepage der Stadt Hardeggen heruntergeladen werden, als Flyer im Haupteingang des Rathauses mitgenommen werden oder zu den Öffnungszeiten des Jugendzentrums abgeholt werden.

Verteilt werden die Wünsche wieder auf dem Hardegger Weihnachtsmarkt am 7.12.24 und bis zum 20.12. werden sie von den Wichteln ausgeliefert.

Wir wünschen allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit.

**Abschied vom Qi Gong im Kurpark**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
mein Angebot seit 2014 – QiGong im Kurpark – kann ich leider nicht zuverlässig aufrechterhalten. Wer mit mir – wie ich – auf dem Weg ist, regelmäßige Übungszeiten einzuhalten, um dem Organismus Mensch Gelegenheit zu geben, Körper, Seele und Geist in Einklang zu bringen, erlebt an sich und mit sich selbst Veränderungen, jeden Tag, jede Jahreszeit, jedes Lebensalter. Die Anforderungen an jeden Einzelnen sind unterschiedlich, die

Balance zwischen Zuviel und Zuwenig somit individuell. Dieses in bewusster Selbstwahrnehmung und Atemtechnik in eigener Verantwortung ist eine optimale Gesundheitsvorsorge.

Ich denke sehr gern an die 10 Jahre Naturbeobachtungen im Kurpark und auf der Steinbreite und an das, was zwischen den QiGong-Freunden hin und her schwingt...

**Im Strom der Zeit gibt es viele Wege zum Ziel –  
einer davon ist QiGong = LEBENSENERGIE ÜBEN**

Marlis Glatz



**Wildpark – Wegebau aktuell**

Im August 2024 hat der Wegebau im Bereich der Espolde vom Gehege der Mini-Schweine entlang der Espolde und hinauf in den oberen Bereich des Wildparks begonnen.

Das Tiefbauunternehmen Erdbau Hake GmbH aus Beverungen ist mit schwerem Gerät Raupenbagger, Walze und Kettenbagger (s. Bilder) angerückt. Dabei soll der neue Weg im ersten Schritt den unteren Bereich mit den oberen Bereich **barrierearm** verbinden. Die bisherige Treppen-Verbindung wird bleiben und kann weiterhin z.B. als „Fitnessstraining“ genutzt werden. In

einem zweiten Schritt wird dann die Espolde mit Hilfe einer Brücke „erlebbar“ gestaltet.

Bisher wurde der Weg mit dem Kettenbagger und Walzenbagger modelliert, das bedeutet der Boden wurde abgeschoben und im Gelände verteilt. Anschließend wurde bereits in Teilbereichen Schotter aufgebracht. Zurzeit werden im Hangbereich die Serpentinaen gegen Stein- und Erdrutsch gesichert. Das Wetter ist leider nicht ideal. Doch sind die Arbeiten im Zeitplan. Hoffentlich lässt der Winter noch etwas auf sich warten.



**Neuigkeiten aus dem Kiosk:  
Neue Öffnungszeiten und Spiele!**

Neben Holzarbeiten, Kuschtieren & Co. gibt es auch viele neue Bücher z.B. „Was blüht denn da“ oder „Welche Tierspur ist das“? Es kann aber auch spielerisch Wissen über die Natur und Tierwelt durch Karten und Steckspiele erlangt werden. Schauen Sie mal rein und denken Sie daran: Es duftet bereits nach Weihnachten und da braucht man Geschenke, die Spaß machen! Freuen Sie sich drauf und beachten Sie unsere neue Öffnungszeit!

Winter-Öffnungszeiten ab 01.11.2024

Samstag und Sonntag sowie an allen Feiertagen ist der Kiosk von 11.30 - 15.30 Uhr geöffnet.

**Saisonende 2024 der Falknerin am 13. Oktober 2024**

Die Präsentationen der Greifvögel von der Falknerei vom Kirchberg aus Moringen im Wildpark Hardeggen für das Jahr 2024 wurden am **Sonntag, 13.10.2024**, beendet.

Frau Andrea Haberjan, die Falknerei vom Kirchberg und Naturpädagogin des Deutschen Jagd Verbandes, berichtet über das Jahr 2024 wie folgt:

„Neben dem **Habicht „Juri“** und **Schleiereule „Piper“** waren dieses Jahr auch erstmalig der sibirische **Uhu „Fedor (Fritzi)“** und **Wanderfalke „Zoltan“** im Wildpark Hardeggen zu sehen. **„Die Turmfalken Sif und Thor“** waren ab August 2024 auch wieder mit dabei.

Die Vorführungen mit den Greifvögeln haben wir unter Berücksichtigung der bestmöglichen Rahmenbedingungen durchgeführt. Das Wohl der Tiere und der Besucher\*innen stehen an erster Stelle. Aus diesem Grund zeigen wir nicht immer alle unsere Vögel bei den Vorstellungen.

Zum Abschlusstermin am 13. Oktober 2024 konnten die Besucher\*innen auch den **Harris Hawk „Karlichen“** sehen. Die Besonderheit bei diesen Wüstenbussarden, die in den südlichen Bundesstaaten der USA heimisch sind, ist, dass sie in einem Familienverband leben und jagen.

Übrigens sind wir noch einmal am **Samstag, den 7. Dezember 2024 auf dem Weihnachtsmarkt in Hardeggen** zu sehen und wollen uns dort auch mit dem **Weihnachtsmann** treffen. Der Weihnachtsmann hatte im Oktober 2024 einen Fototermin mit



Schleiereule Piper in Moringen und die beiden haben sich zwanglos miteinander auf dem Weihnachtsmarkt verabredet.

Unsere Termine für das Jahr 2025 können Interessierte auch im Stadtgeflüster, auf der Internetseite vom Wildpark und unserer Internetseite [www.falknerei-vom-kirchberg.de](http://www.falknerei-vom-kirchberg.de) finden.

Die Greifvögel, Eulen und die Falknerin freuen sich auf ein Wiedersehen mit den Stammgästen und Erstbesuchern des Wildparks Hardeggen. Bis dahin liebe Grüße!

**Vielen Dank an Frau Haberjan für die tolle Zusammenarbeit und auf ein Wiedersehen in 2025!**

### Streichelwiese wieder geöffnet!

Pünktlich zu den Herbstferien 2024 konnte die Streichelwiese wieder für die Besucher\*innen freigegeben werden. Denn aufgrund der Blauzungenkrankheit – hierüber wurde bereits berichtet – musste zum Schutz der Tiere die Streichelwiese gesperrt werden.

Für Menschen bestand keine Gefahr! Denn die Viruserkrankung kann nur von einer Mücke auf einen Wiederkäuer wie z.B. Schafe, Ziegen und Kühe übertragen werden. Erkrankte Tiere brauchen viel Ruhe und zum Teil eine medikamentöse Behandlung. Deshalb wurde „Ruhe“ vom Tierarzt angeordnet.

Nun ist die Mückenzeit vorbei und die Gefahr der Erkrankung weitestgehend gebannt. Die Tiere der Streichelwiese freuen sich wieder über ihren Besuch.



**Wildpark**

## ÖFFNUNGSZEITEN KIOSK

**SAMSTAG  
SONNTAG  
FEIERTAG**

**11:30 –  
15:30 Uhr**

# HARDEGGER WEIHNACHTSMARKT

mit Eisstockmeisterschaft

7. DEZEMBER / 15:00 - 22:00 UHR / BÜRGERPARK

# HARDEGGER EISSTOCKMEISTERSCHAFTEN

Teams gesucht!

7. DEZEMBER - AB 17:00 UHR  
AUF DEM WEIHNACHTSMARKT

# Schöne Plätze • **IN** Hardeggen

## Gladebeck

In Hardeggen und den dazugehörigen 11 Ortschaften gibt es viele schöne Orte, Landschaften und Plätze.

Diesmal zeigen die Bilder Impressionen der Landschaft entlang der Straße Richtung Gladebeck, die Karin Stutz eingefangen hat.

Machen Sie mit und senden Sie uns Ihre Aufnahmen von Ihrem Lieblingsplatz oder unserer schönen Landschaft. Dann haben alle Leser\*innen auch ein Stück von Ihrem Glück.





**01.11.**  
Ulrich Hengst aus Hardegsen 80 Jahre  
**04.11.**  
Helmut Kämmer aus Hettensen 85 Jahre  
Waltraud Voigt aus Hardegsen 75 Jahre  
**08.11.**  
Marian Bruchwald aus Ellierode 70 Jahre  
Mami Warnecke aus Hardegsen 70 Jahre  
**09.11.**  
Regina Koislik aus Hardegsen 90 Jahre  
**15.11.**  
Cornelia Dietrich aus Hardegsen 70 Jahre

**17.11.**  
Brigitte Krüger aus Hevensen 85 Jahre  
**18.11.**  
Manfred Förstermann aus Espol 80 Jahre  
**19.11.**  
Karla Pütz aus Hardegsen 90 Jahre  
**22.11.**  
Frida Jordan aus Trögen 100 Jahre  
Brigitte Kunert aus Hardegsen 85 Jahre  
**23.11.**  
Johann-Christoph v. Daehne aus Hard. 70 Jahre  
**27.11.**  
Karl Dieter Eggers aus Gladebeck 85 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.10.  
(Redaktionsschluss)

**WIDERSPRUCHSRECHT**

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2, 5)
- Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3, 5).
- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit. Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardegsen - Bürgerbüro mit.



Apotheke dr. anschütz  
in Lenglern

Apotheke an der Lieth

**WIR BLEIBEN  
GÜNSTIG**

Apotheke an der Lieth

Mittelstraße 12A  
37120 Lenglern

T: 05593 951 77

E: info@apo-lenglern.de

Inhaber: Dr. Tillmann Anschütz



Ibuprofen 400mg  
elac®, 20 Filmtbl.  
AVP: 5,59€  
**2,98€**  
Sie sparen: 47%



Ibu-ratiopharm®  
400mg Schmerztbl.\*  
20 Filmtbl, AVP: 6,27€  
**3,48€**  
Sie sparen: 44%

**Unsere Hausmarke**



Paracetamol 500mg  
elac®, 20 Tbl.  
AVP: 2,77€  
**1,48€**  
Sie sparen: 47%



Paracetamol-  
ratiopharm® 500mg\*  
20 Tbl., AVP: 3,49€  
**2,48€**  
Sie sparen: 29%

\*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin oder Ihren Arzt oder fragen Sie in Ihrer Apotheke



## Laternenumzug Ellierode

**Liebe Familien, Eltern und Kinder!**

Unsere Vereine laden gemeinsam herzlich zu unserem alljährlichen Laternenumzug ein!  
Musikalisch begleitet werden wir an diesem Abend vom Ellieröder Schottenrock!

**Wann?** Donnerstag, den 14.11.2024  
**Start?** Um 17:30 Uhr  
**Wo?** Dorfgemeinschaftshaus Ellierode

Im Anschluss laden wir Euch zu heißem Kakao und Speisen gegen eiene Spende ein.  
(Bringt hierfür bitte eigene Becher mit)

**Wir freuen uns auf Euch!**



**Weihnacht auf See**

mit dem Shanty-Chor  
der Marinekameradschaft Göttingen

**Sonntag,  
1. Dez. 2024 · 16 Uhr**

**St. Nikolaus  
Kirchgasse · Gladebeck**

Eintritt frei · Spende erbeten

SAAM SHANTY-CHOR  
50 Jahre  
1974-2024  
M.K. GÖTTINGEN



### Der Ortsrat Gladebeck informiert

Vor Kurzem hat der Ortsrat eine ausgesonderte Telefonzelle beschafft, die wir zu einer „Dorfeigenen Bücherei“ umbauen wollen.

Ein bisschen Zeit wird allerdings noch vergehen, bis sie allen Interessierten an einer zentralen Stelle im Ort zur Verfügung steht. Über den Fortgang der Arbeiten werden wir berichten.



Der Transport der 400 kg schweren Telefonzelle war mit Manneskraft allein nicht zu schaffen.



### Nachruf

Am 23. September 2024  
verstarb  
unser langjähriges Vereinsmitglied

## Dieter Engelhardt

Er war von 1960-2024  
Mitglied unseres Vereins.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Der Vorstand und Mitglieder des  
Spielmannszug Gladebeck e.V.



## DC Green Lions Gladebeck

Es ist der 11.10.24, es heißt das zweite Mal Monatsturnier in Gladebeck!

Das erste Mal, dass wir mit vollem Teilnehmerfeld gestartet haben, 30 Leute aus der Region (davon 5 Starter aus den eigenen Reihen) haben wieder den Weg zu den Green Lions Gladebeck gefunden.

Im Finale zeigten Leon Sonntag und sein Teamkamerad Jan-Philipp Heise ein super Dart mit dem glücklicheren Ende für Leon Sonntag. Er gewann das Finale (best of 9) mit 5:2. Im Spiel um Platz 3 gewann Luca Manshausen gegen Nils Hartmann.

1. Leon Sonntag (7 Zwerge Dart Team)
2. Jan-Philipp Heise (7 Zwerge Dart Team)
3. Luca Manshausen (DC Angerstein Arrows)
4. Nils Hartmann (DC Aueland)

Beste Dame: Vanessa Vielhauer (DC Green Lions Gladebeck)

Wir bedanken uns bei allen Spielern/Spielerinnen und Zuschauern.

Das nächste Turnier findet am 08.11.24 statt!

Falls Ihr auch Lust habt auf Dart, auf einer modernen Anlage spielen wollt und Teil einer coolen Gemeinschaft werden wollt, seid Ihr herzlich bei uns zum Training eingeladen! Ihr findet uns montags und donnerstags ab 18:30 im Schützenhaus in Gladebeck, ob Anfänger oder Erfahrener spielt dabei keine Rolle. Wir freuen uns auf Dich/Euch!

Eure Green Lions



## Schützenverein Gladebeck

**Hallo Jungs und Mädels, Lust auf's Schießen? Aber dann richtig!**

Alle ab 12 Jahren haben bei uns die Möglichkeit, Sportschießen zu lernen. Beim Schießsport ist ein hoher Grad an Disziplin und Konzentration gefragt und Ihr lernt, wie man korrekt mit einer Waffe umgeht.

Interesse geweckt? Dann schaut doch einfach mal unverbindlich vorbei!

Jeden Freitag beim Schützenverein Gladebeck im Schützenhaus ab 18:00 Uhr!

Für weitere Infos dürft Ihr uns gerne anschreiben/anrufen.

PS: Wir suchen auch Herren/Damen, die Lust am Schießsport haben. Diese treffen sich auch jeden Freitag im Anschluss ab 20:00 Uhr im Schützenhaus.

Jugendleiter Schützenverein Gladebeck

Felix Jacobi tel.: 0175-8643849

Alexander Christoph tel.: 0151-20827846



## Einladung zum Königsball

**Liebe Schützenschwestern, liebe Schützenbrüder,**

zu unserem diesjährigen Königsball laden wir Euch alle mit euren Partnerinnen/Partnern ganz herzlich ein. Lasst uns wieder einen schönen Ballabend verbringen und unsere alten und neuen Vereinsmajestäten und Pokalgewinner feiern.

Ganz herzlich eingeladen sind auch *unsere jüngsten Vereinsmitglieder mit ihren Eltern*. Gerade für unsere Jungschützen ist es immer wieder ein tolles Erlebnis, diesen Ball miterleben zu dürfen. Genauso freuen wir uns auch über die Teilnahme unserer neuen Mitglieder, insbesondere in der jetzt sehr aktiven Dartsparte. Sofern Freunde oder weitere Familienmitglieder mitfeiern möchten, ist dieses mit zeitiger Voranmeldung auch möglich.

Wir freuen uns, Dich/Euch aus diesem besonderen Anlass am **Samstag, den 30.11.2024 ab 19:00 Uhr**

**auf dem Festsaal der Gaststätte „Zum Krug“**

begrüßen zu können.

Mit dem gemeinsamen Abendessen beginnen wir wie schon gewohnt um ca. 19:30h. Für den musikalischen Rahmen ist gesorgt und es darf viel getanzt werden.

Kostenbeitrag für Eintritt, Musik und Essen 20,00 EUR je Person. Jugendliche unter 18 Jahren zahlen 10,00 EUR. Gäste zahlen 25,00 EUR.

Wir bitten um verbindliche Anmeldung über die whats app Info-gruppe oder per Mail an [Info@schuetzenverein-gladebeck.de](mailto:Info@schuetzenverein-gladebeck.de) oder Tel. bei unserem Vorsitzenden Henning Schaper Tel. 015153140532 bis 20.11.2024.

Wir freuen uns auf einen schönen Ballabend.

Schützenverein Gladebeck e.V.

Der Vorstand

Das Königshaus



Termine Königsschießen jeweils ab 18:00h

25.11.2024 Königsschießen Jugend

01.11.2024 Königsschießen mit Vesper



**pb** RECHTSANWALT  
PATRICK BARZ

RECHTSANWALT – BETRIEBSWIRT (IWW)

Patrick Barz

Ihr Rechtsanwalt in Hardeggen

Termine nach Vereinbarung

[www.rechtsanwalt-barz.de](http://www.rechtsanwalt-barz.de)

Tel.: 05505 / 99 99 252

Fax: 05505 / 99 99 253

E-Mail: [pb@rechtsanwalt-barz.de](mailto:pb@rechtsanwalt-barz.de)

Mitgliedschaften: DGAR Deutsche Gesellschaft für Agrarrecht  
Norddeutsches Insolvenzforum Hamburg e.V.



**Gladebecker Schützenfrühstück**

„Willi ehrt Wilhelm...“

Anlässlich des alljährlichen Schützenfrühstücks der Gladebecker Sportschützen, welches am 15.09.2024 wieder in der eigenen Schießsport- und Darthalle stattfand, wurde einem Vereinsmitglied eine besondere Ehrung zu teil. Der Vorsitzende des Kreissportbundes Northeim-Einbeck, Heinz-Willi Eiter, kam als Überraschungsgast, um Wilhelm Schaper, Vorstandsmitglied der Gladebecker Sportschützen, für sein langjähriges hohes Engagement um den Schießsport und das Vereinswesen in der Ortschaft Gladebeck zu ehren. Die Aktion „Ehrenamt überrascht“ des Kreissportbundes kam sehr gut an. Das alljährliche Schützenfrühstück, an dem i.d.R. zwischen 50 und



60 Vereinsmitglieder teilnehmen, wird zu Ehren des jeweils amtierenden Königshauses ausgerichtet. Wilhelm Schaper durfte seine Ehrung somit auch als amtierender Schützenkönig des Schützenverein Gladebeck entgegennehmen. Ausgeschlossen wurden an diesem Tag auch die sogenannte Jubiläums-Ehrenscheibe, die sich der Vereinsschießsportleiter Helge Kutschke sicherte sowie die Einweihungsscheibe der neuen Schießsporthalle, die sehr überraschend an die teilnehmende älteste Schützendame Erika Düwel ging. Sie hat alle jüngeren Schützen mit einem tollen Schussbild überrascht und sich diese Scheibe (siehe Bildbeitrag) würdevoll verdient. Insgesamt war es wieder eine gelungene Veranstaltung, die so bestimmt auch in den nächsten Jahren wieder auf der Terminliste stehen wird.

Henning Schaper



**Mietwagen** **Personen- und Krankenbeförderung** *Immer eine gute Alternative!*  
**Wir fahren Sie von A(arzt) bis Z(ug)**

- zur Strahlentherapie
- zur Chemotherapie
- zur Dialyse
- Rollstuhltransport
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:  
**0800-9 222 777**

**FRESH & CLEAN** **GERÄUDEREINIGUNG**

- Glasreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Grundreinigung
- Büroreinigung
- Treppenhauseinigung
- Praxisreinigung
- Bauendreinigung
- Privathaushaltsreinigung
- Grünflächenpflege
- Solar und Fotovoltaikanlagenreinigung
- Steinreinigung / Pflasterreinigung
- Dachrinnenreinigung

**Saubere Preise Saubere Arbeit**

0551 7089 3045 0152 1934 4814  
[www.reinigung-freshclean.de](http://www.reinigung-freshclean.de)

**TSV Gladebeck**

**Abt. Tischtennis - Punktspiele**

Ab dieser Spielzeit wird ein neuer Modus gespielt. Es werden nur noch 2 Doppel gespielt, statt 4 und alle Spiele werden auch nach dem Siegpunkt zu Ende gespielt.

**Kreisliga/Damen**

ASC Göttingen	–	Gladebeck	4:6
1xAlthaus/Frerking, 3xAlthaus, 2xFrerking			
Gladebeck	–	TSV Seulingen I	10:0
1xAlthaus/Frerking, 3xAlthaus, 3xFrerking, 3xMickisch			

**1. Kreisklasse/1. Herren**

TSV Eivershausen I	–	Gladebeck	5:5
1xAlthaus/Gerke, 2xAlthaus, 1xSchnelle, 1xFöllmer			
MTV Westerhof II	–	Gladebeck	5:5
1xAlthaus/Gerke, 2xAlthaus, 1xSchnelle, 1xFöllmer			

**3. Kreisklasse/2. Herren**

TSV Angerstein	–	Gladebeck	9:1
1xJacobi			
Gladebeck	–	TSV Eivershausen II	9:1
1xAbstoß/Jacobi, 1xFöllmer/Pawelz, 2xFöllmer, 2xAbstoß, 2xJacobi, 1xPawelz			
SSG Trögen/Üssingh. I	–	Gladebeck	9:1
1xPawelz			

**Weserbergland-Pokal**

TSV 2.Herren	–	TSV Angerstein	1:4
1xFöllmer			

**Lebendiger Adventskalender 2024**

Das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu und wir freuen uns, mit Euch gemeinsam, gemütliche Stunden in vorweihnachtlicher Atmosphäre genießen zu können. Wir wünschen allen Gastgeberern und ihren Gästen viel Vergnügen!



<b>Fr,</b>	<b>29. Nov</b>	17-20 Uhr	<b>Grüner Laden Otto Krull</b> - Bratwurst & Punsch
<b>Sa,</b>	<b>30. Nov</b>	16-19 Uhr	<b>Herta Zemke</b> - Rathausstraße 4, Hardegsen, Garage - Handarbeiten & weihnachtliche Deko, Suppe
<b>So,</b>	<b>01. Dez</b>	16 Uhr	<b>Katholische Kirche Hardegsen</b> - Adventliche Stunde mit dem Flötentrio Schönhagen und der Männerschola von St. Marien - Anschließend gemütlicher Ausklang bei Glühwein und Schmalzbrot
<b>Mo,</b>	<b>02. Dez</b>	17-19 Uhr	<b>Hardegser Sportverein</b> - Glühwein, Kinderpunsch & belegte Brötchen
<b>Di,</b>	<b>03. Dez</b>	16.30-20 Uhr	<b>Brandschutzservice Hardegsen</b> - Philipp Horst, Am Gladeberg 29 - für das leibliche Wohl wird gesorgt
<b>Mi,</b>	<b>04. Dez</b>	16-18.30 Uhr	<b>Jugendpflege Hardegsen</b> - Jugendzentrum - Bastel- und Spielaktionen, Waffeln & Punsch
<b>Do,</b>	<b>05. Dez</b>	17-19 Uhr	<b>Hermann Bach</b> - Gewerbeallee 21, Hevensen - Kekse, Glühwein & Kinderpunsch, Einblick & Führung durch das Logistikzentrum
<b>Do,</b>	<b>05. Dez</b>	bis 20 Uhr	<b>Gesunde Schuhe Böker &amp; Anziehend</b> - mit Sonderaktionen
<b>Fr,</b>	<b>06. Dez</b>	ab 17 Uhr	<b>Freiwillige Feuerwehr Hardegsen</b> - Besuch des Nikolaus, Lagerfeuer, Glühwein & Punsch, Bratwurst & Pommes
<b>Sa,</b>	<b>07. Dez</b>	14-22 Uhr	<b>Weihnachtsmarkt der Stadt Hardegsen</b> - Traditionelles Eisstockschießen
<b>Mi,</b>	<b>11. Dez</b>	16-19 Uhr	<b>Landhaushygge</b> - Vor dem Tore 4, Hardegsen - Überraschung für groß & klein, Snacks & kalte Getränke
<b>Do,</b>	<b>12. Dez</b>	ab 18 Uhr	<b>Die Optiker</b> - Live Musik von „Mädelsabend“, für das leibliche Wohl wird gesorgt
<b>Fr,</b>	<b>13. Dez</b>	17-20 Uhr	<b>MÖBEL-BAUER</b> - Göttinger Straße 5, Hardegsen - Bratwurst & Punsch
<b>Sa,</b>	<b>14. Dez</b>	14-17 Uhr	<b>Förderverein Wildpark</b> - Haupteingang - Waffeln & Glühwein
<b>So,</b>	<b>15. Dez</b>	ab 18 Uhr	<b>Förderverein St. Lamberti Hevensen e.V.</b> - Luthersaal St. Lamberti Straße Hevensen - Luther-Bier, Wasserbüffel-Suppe und Leckereien
<b>Di,</b>	<b>17. Dez</b>	15.30-18 Uhr	<b>Familientreff Klatschmohn</b> - Burgstraße 2b - Weihnachtskekse backen, Getränke, Bockwurst & Crepes, BITTE Keksdose & Becher mitbringen
<b>Mi,</b>	<b>18. Dez</b>	17-20 Uhr	<b>Schmidt Lohnunternehmen</b> - Brinkfeldstraße 1, Hevensen - Leberkäse im Brötchen & Bierwagen
<b>Do,</b>	<b>19. Dez</b>	18-21 Uhr	<b>Gallandt 2. Hand</b> - Weihnachtliches Moonlight Shopping
<b>Fr,</b>	<b>20. Dez</b>	15-18 Uhr	<b>Hardegser Baskets 07</b> - Am Gladeberg 5, Hardegsen - Basketballstationen in der Halle, Kuchen, Waffeln & Popcorn
<b>Fr,</b>	<b>20. Dez</b>	17-20 Uhr	<b>HeizungsBAUER</b> - Industriestraße 2, Hardegsen - Brat-, Currywurst & Glühwein
<b>Sa,</b>	<b>21. Dez</b>	10-16 Uhr	<b>Lichterstube Silke Weigel</b> - Stubenstraße 16, Hardegsen - Kerzen gestalten mit Keksen & Fruchtpunsch

Die GSH wünscht allen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und für 2025 alles Gute!



**Feuerwehr  
Stadt Hardegsen  
Ortsfeuerwehr Hardegsen**



Die Freiwillige Feuerwehr Hardegsen trauert um ihre langjährige Kameradin

**Sandra Schliep**

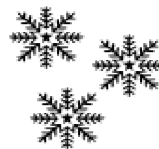
welche am 6. Oktober verstorben ist. Kameradin Schliep war am 02. Januar 1986 in die Jugendfeuerwehr Hardegsen eingetreten. Bis zuletzt war Kameradin Schliep nach ihrem Übertritt in die Einsatzabteilung 1992 in unseren Reihen aktiv. Im Jahr 2011 wurde ihr in Anerkennung für ihr Ehrenamt das Ehrenabzeichen für 25-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr verliehen.

Wir verlieren mit Sandra Schliep eine langjährige Kameradin.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie. Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Florian Ramswig**  
Ortsbrandmeister

**Patrick Vogt**  
Stellv. Ortsbrandmeister



**Einladung zur Adventfeier 2024**

**VdK-Sozialverband Ortsverband Nörten-Hardenberg/Hardegsen**

Wir möchten unsere Mitglieder und deren Partner zur Adventfeier einladen, die am

**1. Advent-Sonntag, den 1. Dezember 2024  
um 14.00 Uhr**

**im Ratskeller in Nörten-Hardenberg,  
Lange Str. 80, stattfindet.**

Um für die Bewirtung planen zu können bitten wir Sie um eine **verbindliche** Anmeldung bis zum 23. November 2024 bei **Karin Müller, Tel. 05505/5651**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und grüßen Sie herzlichst.



Der Vorstand





**Kinderkiste - Elterninitiative Hardegsen e.V.**



Im Rahmen einer kleinen Feierlichkeit haben die Kinder, Mitarbeitenden und der Vorstand der Kinderkiste Elterninitiative Hardegsen e.V. ihre langjährige Leitung Felix Leist in den Ruhestand geschickt.

Herr Leist war seit 32 Jahren ein fester Bestandteil der Kinderkiste. Anfangs noch als Erzieher im Gruppendienst tätig, hat er in der Kinderkiste im Laufe seines Berufslebens einiges bewirkt. In einer Ansprache der Mitarbeitenden wurde betont, dass es ihm immer wichtig gewesen sei, die Kinder in ihrer Resilienz zu bestärken und in der Einrichtung ein demokratisches Miteinander zu leben. In seiner Position als Leitung, die er 25 Jahre ausübte, habe er immer ein offenes Ohr für sein Team gehabt und habe seine Hilfe angeboten, wenn es Probleme gab.

Über all die Jahre hat Herr Leist in seiner Position als Leitung wesentlich dazu beigetragen, dass die Kinderkiste Hardegsen zu dem gewachsen ist, was sie heute darstellt. Eine qualitativ hochwertige Adresse in der Stadt Hardegsen mit einem verlässlichen Betreuungsangebot für kleine Kinder in der Krippe bis hin zu den großen Kindern im Hort.

Die Geschäftsleitung und der Vorstand der Kinderkiste, sowie geladene VertreterInnen der Stadt Hardegsen bedankten sich bei Herrn Leist für die jahrelange gute Zusammenarbeit. Auch die Eltern der Kinder überbrachten Worte des Dankes und überreichten dem frischen Ruheständler ein Abschiedspräsent.

Der Einladung zu der Abschiedsfeier folgten neben Vertreterinnen der Stadt und der Grundschule Hardegsen auch alte Kolleginnen und weitere „WegbegleiterInnen“, die Herrn Leist über die vielen Jahre in seiner Arbeit unterstützt haben.

So ganz wird Herr Leist die Kinderkiste jedoch noch nicht verlas-

sen. Als gewähltes Mitglied wird er die Kinderkiste noch weiterhin im Vorstand vertreten und auf diesem Weg seine Erfahrungen weiter in die Arbeit mit einfließen lassen.

Außerdem wurde Frau Andrea Springer als neue Leiterin der Kinderkiste Hardegsen vom Vorstand sowie den Mitarbeitenden begrüßt. Sie ist bereits seit 2021 Teil der Kinderkiste und daher mit den internen Abläufen und der Struktur des Vereins bestens vertraut.



Wir wünschen Beiden alles erdenklich Gute für den nun beginnenden neuen Lebensabschnitt.



**Familienfrühstück auf dem Spielplatz**

Zum 2. Mal, aber diesmal an einem Sonntag, fand am 22.09.24 ein weiteres Familienfrühstück im Grünen auf dem Mehrgenerationenplatz in Lutterhausen statt.

Der Familientreff Klatschmohn hatte auch diesmal mit dem Wetter Glück. Die 14 teilnehmenden Familien mussten sich zwar zu Beginn noch in dicke Jacken kuscheln, aber die Sonne kam bald raus und am Mittag saßen fast alle nur noch in T-Shirts auf den aufgestellten Bierzeltgarnituren und genossen die Sonnenstrahlen.

Die Kinder plünderten schon früh das leckere und liebevoll angeordnete Frühstücksbuffet, um möglichst schnell an den Spielgeräten turnen zu können.

Besonders der Sandkasten war diesmal, auch bei den Eltern, sehr beliebt und wurde zum Buddeln, Sonne tanken und gemütlichen Plaudern genutzt.

Auch das 2. Familienfrühstück im Grünen fand mit seiner besonderen Atmosphäre wieder großen Anklang. Der Familientreff sucht schon nach einer Möglichkeit, auch in den Wintermonaten ein größeres Frühstück am Wochenende für die ganze Familie stattfinden zu lassen. Vielleicht nicht im Freien, aber man darf sich überraschen lassen.



Ein herzliches Dankeschön an den Familientreff Klatschmohn und an alle Helfer, die Bänke und Tische geschleppt oder auf andere Art und Weise geholfen haben!



**Verschönerungs- und Heimatverein Hardegsen e.V. von 1885**

Mitglieder des Verschönerungs- und Heimatvereins haben drei marode Liedertafeln erneuert und in der Lunau am Waldpfad der Lieder wieder angebracht. Dank an Peter, Markus und Karl-August.

Brunhilde Friedebold



Karl-August und Peter mit einer der neuen Liedertafeln



Erneuerung einer Liedertafel mit Markus und Karl-August





## Frauenkreis

Der ev. Frauenkreis von der Mauritius-Gemeinde hatte im September bei strahlendem Sonnenschein ihre Frauenstunde in die Eisdielen verlegt. Dort ließen sich die Frauen – unterstützt von vier Männern – Eis, Kaffee und Kuchen schmecken. Zum Schluss bekamen alle von der Chefin Sandra ein Likörchen aus eigener Produktion spendiert. Zufrieden und dankbar machte man sich auf den Heimweg.

Brunhilde Friedebold



Die fröhliche Frauenrunde von St. Mauritius



Die begleitenden Männer



## Harvesttiet – Messetiet

### Ett is wia Messetied!

Hura, endlich is datt wia ssau wiet, wee könnst wia noa Hannover tau Messe föhrn. Wee Frowens uten Knüttekklub teuwet joa all lange doa up, datt wee össek wia in Nurten inn`n Metronome sät-tet un denn chaut utestattet met Meitwostbroat, Kauen, un Prosecco un vur allem met dä Spoarkassenkoarte, inne Landeshauptstadt föhrt. Joa, watt dän Baazis datt Oktoberfest, datt is össek dä Infal!

„Meta, pass oaber upp deck upp, datt do datt nich owerdriewest uppe Infa“, secht Gustav tau meck.

WATT? Seggt mien Mann tau meck, eck soll datt ich owerdriewen? Eck riete meck tesammen un säusele:

„Ach Gustav, kennst meck doch, eck bin doch all met allen utestattet. Eck föhre joa nur mee, weil eck Elsie ssaun betten understötten un beroahen will, weil Elsie nun joa oak innsüht, datt ött nun oak endlich ssau ne düchtije Kookemaschine (Thermomix) bruket!“

In meck sammelt seck nen Unjewitter! Utejereket Gustav, dä uppe Heuner Utstellung da duiersten Hennen köpet, dä wee je-moals hatt hewwett!

Dä beeje Jenossenschaft dä duierste Motorsäge köpet nur ümme usen Appelboom uttelichten!

Dä uppe Agritechnika ne „Emma“\* köfft ümme usen Kompost ümmesetzen un dä ne Kehrmachine köpen will un met nen Schnaapuster\* vonne Agritechnika teruije kümme!

Luije, nee, eck heff PULS! Pass moal up Gustav, eck wolle ajentlich nur ne neeje Teppichwalze för usen 30 Joahre oalen Kobolt köpen ober jetze choe eck uppet Chance: Ett chifft nen nejen Kärcher, för alle Fautböönens tau jebuken is, dä wärt met jeden Kieselstaane ferdich un dä ssoll nu mien werden. Infa Halle 19, eck sinn in Bilde un loate meck dat chae Stück in Novembere noa Huuse liefern. Denn is Gustav wia uppe Agritechnika, dä merket datt denn choa nich, datt eck nen nejen Kärcher hewwe.

Wenn je oak noahe Infa/Agritechnika willt: Dütt Joahr chillt oak dat 49,00 € Ticket. Metten Metronome aff Nurten un denn mett dä U-Boahn Linie 8 von Hannoverschen Boahnhowe oder vonnen Kröpke tau Messe Nord. Un denn rinn int Verchnüjen!

Beste Chrüße schicket joe

Meta

Chloake, Oktobere 2024

\*„Emma“ = Hof-Radlader, Schnaapuster = Schneefräse



## 40 Jahre Tischtennis in Hardeggen

Der Hardegger Sportverein 1872 e.V. bietet nicht nur bekannte Sportarten an, sondern hat auch für kleine Sportarten ein offenes Ohr und Herz.

Seit nunmehr vielen Jahren treffen sich am Mittwochabend, ab 20 Uhr, die Tischtennisbegeisterten zum Training. Wer Lust, Zeit und Interesse hat, ist jederzeit gern zu einem Probetraining eingeladen.

Die Abteilung Tischtennis feiert am 13.11.2024 ihr 40-jähriges Jubiläum. Gegründet wurde die Abteilung Tischtennis durch die



Gründungsmitglieder Rosi Wenzel und Ditmar Seliger. Zu ihrem 40-jährigen Jubiläum gratulieren wir R. Wenzel, M. Mickisch, H. Gallandt.

Wir wollen das Jubiläum gemeinsam feiern am

**Mittwoch, den 13.11.2024, ab 20 Uhr, in der Sporthalle am Gladeberg 5, in Hardeggen.**

Wir freuen uns auf viele Gäste, Spiel, Spaß und einen schönen Abend.



## Einladung zum alljährlichen Grünkohlessen des Hardegger Sportvereins

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde des Hardegger SV, wir laden Euch herzlich zu unserem traditionellen Grünkohlessen ein, das auch dieses Jahr wieder mit einer tollen Bollerwagentour und einem geselligen Abend verbunden ist! Wann: Samstag, den 23.11.2024

Wo: Treffpunkt im Kurpark Hardeggen

Programmablauf:

15:00 Uhr: Start der Bollerwagentour vom Kurpark zur Pohlsburg bis hin zu unserem Vereinsheim. Unterwegs gibt es ein kleines Rahmenprogramm mit Spielen und guter Laune.



18:00 Uhr: Grünkohlessen im Vereinsheim. Freut Euch auf köstlichen Grünkohl mit allem, was dazugehört!

21:00 Uhr: Afterparty – Wir lassen den Abend gemeinsam mit Musik und guter Stimmung ausklingen.

Kosten: 17,50 € pro Person

Anmeldung: Bitte meldet Euch bis zum 15.11.2024 über s.lenz@hardegger-sv.de oder direkt bei den Übungsleitern an. Wer kein Interesse an der Afterparty oder an der Bollerwagentour hat, kann natürlich auch nur am Grünkohlessen teilnehmen.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und auf einen unvergesslichen Abend! Sportliche Grüße,

Euer Hardegger Sportverein



## Verschönerungs- und Heimatverein Hardeggen e.V. von 1885

### Klönnachmittag

Eine fröhliche, kleine Gruppe traf sich am 04. Oktober 2024 zu einem gemütlichen Klönnachmittag im Burgstall. Unser Thema war Herbstzeit – Einkochzeit. Nachdem wir uns mit einem Herbstlied eingestimmt hatten, begleitet wurden wir von Bjön Tesch auf der Gitarre, ließen wir uns Kaffee und Kuchen schmecken. Danach gab es eine lebhaftige Unterhaltung über die Ernte-



zeit – damals und heute. Jeder hatte zur Unterhaltung etwas mitgebracht. Zwischendurch sangen wir Lieder auf Platt und Hochdeutsch.

Zum Schluss erinnerte uns Bjön noch an das schöne Jubiläumsfest „700 Jahre Muthaus“. Wir schauten uns noch die Ausstellung im Eingang vom Burgstall an, welche von Andreas Linde-meier und Lothar Häcklein so umfassend organisiert wurde. Zufrieden und mit schönen Erinnerungen machten wir uns danach auf den Heimweg.

Brunhilde Friedebold



# Selbstverteidigung für alle

**kostenloser Schnupperabend mit Horst Schöberl**  
 im Vereinsheim des Hardegser SV  
 Karl-Lechte-Weg 1  
 13.12.2024 - 19:30h

Anmeldung Schnupperabend an Stephan Lenz:  
 s.lenz@hardegser-sv.de

Inhaber:  
 Michael Pannek  
 Mobil: 0175/5994323  
 michaelpannek@gmail.com  
 www.msdo-goettingen.de  
 Schule für moderne Selbstverteidigung



# 40 Jahre Tischtennis in Hardeggen

**Jubiläum**  
 am 13.11.2024 ab 20 Uhr  
 Sporthalle am Gladeberg 5, in Hardeggen

*Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit vielen Gästen bei Spiel & Spaß*

Hardegger Sportverein 1872 e. V.

## Hardegger Sportverein 1872 e.V.



# GRÜNKOHL ESSEN

23.11.2024

**15:00 BOLLERWAGENTOUR**

**18:00 BEGINN ESSEN**  
OPTIONAL VEGETARISCH

**21:00 AFTERPARTY**

**TREFFPUNKT: KURPARK HARDEGGEN**

**PREIS: 17,50€**

**ANMELDUNG: s.lenz@hardegser-sv.de /Übungsleiter**

## LINDIGKEIT | MERTENS

RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE

**Mark Lindigkeit**

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
- Zertifizierter Berater für Kündigungsschutzrecht (VORA e.V.)

Die Rechtsanwaltskanzlei LINDIGKEIT | MERTENS ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

**LINDIGKEIT | MERTENS**

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen  
 Tel: 05554/9935-0

Siemensstraße 2 • 37170 Uslar  
 Tel: 05571/9146464

info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de

**Videofilm: Festakt zum Muthausjubiläum 2024****Ab dem 01.11.2024 – 18:00 Uhr – bei YouTube öffentlich einsehbar**

Das Burgfest zum Muthausjubiläum 2024 klingt immer noch nach. Bei Vielen hat sich herumgesprochen, dass der Festakt sich als außergewöhnliche, berührende Veranstaltung gestaltete.

Umso mehr bedauern wir, dass wegen der begrenzten Räumlichkeit nur geladene Gäste anwesend sein konnten. Daher haben wir aus dem Mitschnitt der Veranstaltung den Videofilm

**„Festakt zum Muthausjubiläum 2024“**

hergestellt. Der Film enthält alle markanten Programmpunkte des Festakts.

Allem voran den Festvortrag des Bauhistorikers und Architekten Benjamin Rudolph (Weimar) „700 Jahre Muthaus der Burg Hardegsen – Annäherung an einen außergewöhnlichen Bau“. Rudolph faszinierte das Publikum mit hochinteressanten Forschungserkenntnissen zum Muthaus. Sein Fazit:

**Beim Muthaus der Burg Hardegsen handelt es sich um eine „absolute Rarität.“**

1. Ein Spitzenobjekt aus der Gotik, wie es das Muthaus darstellt, bei dem noch sehr Vieles aus der Bauzeit (1324) erhalten ist, begegnet einem als Bauhistoriker „nur einmal im Leben.“
2. Die Analyse der Holzstützen des Muthauses hat ein Alter von 700 Jahren ergeben. Das ist ein „hoch sensationeller Befund“. Holzkonstruktionen, die 700 Jahre alt sind aus dem 14. Jahrhundert kann man „deutschlandweit an zwei Händen abzählen.“



3. Der Bau wirkte einst mit seinen eleganten Maßwerkfenstern wie eine „Palastfassade.“

Dazu kamen Wortbeiträge und Würdigungen von Personen aus dem politischen Raum.

Auf besonderes Interesse stieß der „sprechende“ Muthausstein (Konzept Kristin König), der einfühlsam die unterschiedlichen Nutzungsphasen des Muthauses und der Burg Hardegsen beschrieb.

Ausgeschmückt wurde der Festakt durch Chormusik des Cantus Cordis Hardegsen, vorgetragen in historischen Kostümen der Zeit vom 14. bis zum 19. Jahrhundert. Zum Programm gehörte der Festgesang „Omnes gentes plaudite manibus“, eine Uraufführung mit Improvisation auf Basis eines mittelalterlichen Psalms. Dieser findet sich in einem wertvollen Messbuch, dem St.-Johannis-Missale, das im 14. Jahrhundert vermutlich in Hardegsen angefertigt wurde!

Überragend schließlich das virtuose Spiel des jungen Harfenisten Álmos László Tallós, das vom Publikum mehrfach mit Zwischenapplaus gewürdigt wurde.

All dies und mehr kann man im Videofilm „Festakt zum Muthausjubiläum 2024“ hören und sehen.

Wir hoffen, all denen, die nicht dabei sein konnten, mit diesem Videofilm eine Freude zu machen.

Abrufbar über [www.sing-akademie-hardegsen.de](http://www.sing-akademie-hardegsen.de) oder [www.youtube.com/@cantuscordishardegsen/videos](https://www.youtube.com/@cantuscordishardegsen/videos).

*Cantus Cordis Hardegsen, Gerhard Ropeter*



Arch. Benjamin Rudolph, Festvortrag



Schlussapplaus



Lockering vor dem Auftritt



Beim Festakt



Wir sind bereit zum Auftritt



Nach dem Festakt im Kurpark

**LICHTERSINGEN AM 15.12.2024 (3. ADVENT) UM 17:00 UHR IN ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Das weithin bekannte Lichtersingen des Cantus Cordis Hardegsen in St. Mauritius Hardegsen wird in diesem Jahr zum 38. Mal in ununterbrochener Jahresfolge dargeboten.

Das Besondere: Das Lichtersingen ist ein Konzert der Chöre des Cantus Cordis Hardegsen mit dem Publikum, es ist Chorkonzert und Offenes Singen zugleich. Zuhören und Mitsingen wechseln sich ab, alte und neue Weihnachtslieder verbinden sich zu einer großen Chorsinfonie. Kinder und Jugendliche des Cantus Cordis Hardegsen versam-



eln das Publikum im Schein unzähliger Kerzen zu einer großen singenden Familie.

Zahllose Besucher aus der gesamten Region strömen nach Hardegsen, um den unvergleichlichen Zauber dieser einzigartigen Veranstaltung hautnah mitzuerleben.

Wir empfehlen, frühzeitig den Vorverkauf zu nutzen.

Einlass ist ab 16:40 Uhr, freie Platzwahl.

Wir laden herzlich ein!





### Cantus Cordis Hardegsen

#### Chormusik zur Weihnachtszeit

#### I Adventskonzerte für Chor und Harfe

1. Samstag, 30.11.2024, 18:00 Uhr – Liebfrauenkirche Moringen
2. Sonntag, 01.12.2024, 17:00 Uhr – St. Paulus Göttingen

Aus dem Programm:

Kurt Bikkembergs

- Jesus und Maria, Kleine Weihnachtskantate auf das Lied „Maria durch ein Dornwald ging“, Uraufführung
- Historia nativitatis Domini nostri Iesu Christi, Weihnachtskantate in fünf Sprachen

Benjamin Britten, A Ceremony of Carols

#### Cantus Cordis Hardegsen

Álmos László Tallós, Harfe  
Gerhard Ropeter, Leitung



#### II 38. Lichtersingen

Sonntag, 15.12.2024 (3. Advent),  
17:00 Uhr – St. Mauritius Hardegsen

Das traditionelle Lichtersingen wird zum 38. Mal in Folge dargeboten. Beim Schein unzähliger Kerzen singen Kinder und Jugendliche des Cantus Cordis Hardegsen Chorwerke zur Advents- und Weihnachtszeit aus fünf Jahrhunderten zum Zuhören und Mitsingen. Lassen Sie sich anrühren vom Zauber dieser außergewöhnlichen Veranstaltung.

#### Cantus Cordis Hardegsen

Instrumentalensemble  
Gerhard Ropeter, Leitung

Eintritt jeweils: 15 € (Kinder bis 14 Jahre 6 €)

Vorverkauf:

- Hardegsen, DIE OPTIKER (05505 5695)
- Moringen, Schreibwaren Stumpe (05554 998553)
- Nörten-Hardenberg, Kurz-Kindermode (Tel. 05503 999655)
- Internet: [www.sing-akademie-hardegsen.de](http://www.sing-akademie-hardegsen.de)

**Vorverkauf ab 01. November 2024**

#### III Musikalische Christvesper

Dienstag, 24.12.2024 (Heiligabend),  
15:30 Uhr – Universitätskirche St. Nikolai Göttingen

Die musikalische Christvesper gibt Gelegenheit zur Ruhe und Einkehr. Sie wird von Chormitgliedern des Cantus Cordis Hardegsen mit alter und neuester Chormusik gestaltet, ergänzt durch Lesungen und reflektierende Texte. Im Mittelpunkt steht der mittelalterliche Quempas, der von den vier Seiten der Kirche gesungen wird.

#### Cantus Cordis Hardegsen

Instrumentalensemble  
Gerhard Ropeter, Leitung



St. Mauritius Hardegsen  
15. Dezember 2024 (3. Advent)  
17:00 Uhr



## LICHTERSINGEN

Cantus Cordis Hardegsen  
Gerhard Ropeter

- Geeignet für Kinder ab 6 Jahren -

Eintritt: 15 € (Kinder 6 €)

**Vorverkauf ab 01. November 2024:**

Hardegsen, DIE OPTIKER, Tel. 05505-56 95  
Moringen, Reisebüro Stumpe, Tel. 05554-99 88 00  
Nörten-Hardenberg, Kurz-Kindermode, Tel. 05503-99 96 55  
online: [www.sing-akademie-hardegsen.de](http://www.sing-akademie-hardegsen.de)



## CHOR UND HARFE

**30.11.2024**

18:00 Uhr, Liebfrauenkirche Moringen

**01.12.2024**

17:00 Uhr, St. Paulus Göttingen



#### Cantus Cordis Hardegsen

Álmos László Tallós, Harfe  
Leitung: Gerhard Ropeter

#### Kurt Bikkembergs

Jesus und Maria – Kleine Weihnachtskantate, Uraufführung  
Historia nativitatis Domini nostri Iesu Christi – Weihnachtskantate

#### Benjamin Britten

A Ceremony of Carols

Eintritt:  
15 € (Kinder 6 €)

**Vorverkauf ab 01. November 2024:**  
Hardegsen, DIE OPTIKER, Tel. 05505 - 56 95  
Moringen, Reisebüro Stumpe, Tel. 05554 - 99 88 00  
Nörten-Hardenberg, Kurz-Kindermode, Tel. 05503 - 99 96 55  
online: [www.sing-akademie-hardegsen.de](http://www.sing-akademie-hardegsen.de)





präsentiert

02.11. um 20:00 Uhr im Gewölbe-Keller  
**HARMONIKA PETE & THE BLUES JUKES**

Blues- und Boogiekonzert mit auch überregional bekannter Ruhrgebietsband.

Das Programm der cleveren Combo umfasst neben tanzbarem, zeitgenössischem Blues und Boogie auch Swamp-Music aus Louisiana, gewürzt mit etwas Rock'n Roll (z.B. à la Bo Diddley) und einer Prise Soul und Country. Freunde von Swing- und Jump-Blues der 50er Jahre oder der modernen Gangarten des R&B kommen ebenfalls auf ihre Kosten.

Ein publikumsorientiertes musikalisches Menü, aufgelockert mit dem oft etwas herben Witz der Musiker, verspricht kurzweilige Unterhaltung.

„Wir sind halt eine Pub- und Kneipenband und haben den Blues kaum von seiner angeblich so melancholischen Seite betrachtet.“

Die BLUES JUKES sind:

Gitarrist ANDREAS BARHEIER, einer der vielseitigsten und virtuosesten Instrumentalisten des Metiers in der Region, der stilichere Mundharmonikaspieler und Sänger PETER STERNER, der Bassist THOMAS FLEISCHER und der Schlagzeugprofi NILS BLOCH.

Das Team der KULTURINITIATIVE HARDEGSEN freut sich auf Ihren Besuch.

Blues & Roots- Music Combo On Never Ending Tour....

**HARMONICA PETE & THE BLUES JUKES**

...Keep On Rocking The Blues...



2. November 2024 • 20.00 Uhr

Blues im Gewölbe-Keller der Burg Hardeg

Eintritt: VVK: 18,00 €, Abendkasse: 20,00 €



Kartenverkauf:  
Hardegsen: Die Optiker, Katja Skopjick-Müller, Vor dem Tore 6-8, 37181 Hardegsen, Tel.: 0 55 05 / 50 95  
Northheim: Buchhandlung Papierus, Am Müntzer 18-19, 37154 Northheim, Tel.: 0 55 51 / 91 22 31  
Moringen: Reisebüro Stumpe, Lange Straße, 37166 Moringen, Tel.: 0 55 54 / 99 85 53  
Tel.: 0 55 05 / 50 58 90, www.kultur-in-hardegsen.de



**Kunsthandwerker-Markt**  
auf Burg Hardeg

30.11.2024 11:00 - 17:00 Uhr  
01.12.2024 11:00 - 17:00 Uhr

**ADVENT**  
in Hardegsen

Holzkunst, Floristik, Schmuck, Wolle, Naturkosmetik, Raumdüfte & Seifen, Textildesign, Patchwork, Drechslerarbeiten, Pralinen, Puppen & Teddys, Keramik, Buchbinderarbeiten, Lichtobjekte, Karten, Marmeladen & Liköre, Glaskunst und vieles mehr werden im Muthaus präsentiert. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Eintritt: 2,-€ • Kinder und Mitglieder der Kultur-Initiative frei.  
KULTUR-INITIATIVE HARDEGSEN E.V.  
BURGSTRASSE 2 / 37181 HARDEGSEN / TEL. 0 55 05-50 58 90 / WWW.KULTUR-IN-HARDEGSEN.DE

Die Hardegger Münz- und Briefmarkenfreunde informieren:

Die neuen Jugendmarken sind erschienen und auch in Hardegsen am Postschalter zu erwerben.

**Jugendmarken 2024**  
Reptilien

Am Postschalter oder online Jugendmarken

Me dem Zuschlagserlös der Briefmarkenserie „FÜR DIE JUGEND“ fördert die Stiftung Deutsche Jugendmarke seit 1965 Projekte und Bauvorhaben für Kinder und Jugendliche. Jugendmarken tragen so auf vielfältige Weise zu guten Perspektiven für junge Menschen bei.

Die Jugendmarken 2024 sind vom 01.08. bis zum 31.10.2024 an allen Postschaltern und danach bei der Deutsche Post AG, Service- und Versandzentrum, 92628 Weiden, Telefon 0963 3818-3818 und [www.deutschepost.de/shop](http://www.deutschepost.de/shop), sowie unter [www.jugendmarke.de](http://www.jugendmarke.de) erhältlich.

Danke an alle, die mit dem Erwerb der Jugendmarken Projekte der Kinder- und Jugendhilfe unterstützen!



**Liebe Freunde und Förderer des FC Hettensen-Ellierode, liebe Unterstützer des Benefizspiels,**

mit diesem Ergebnis hat wohl keiner gerechnet – zumindest nicht wir selbst: Der Gesamterlös aus dem Benefizspiel gegen die Traditionself des FC Schalke 04 beträgt insgesamt 17.366,77 Euro. Diese Summe haben wir am 08.10. offiziell an die Verantwortlichen des Kinder- und Jugendhospiz Sternenlichter in Grone übergeben.

Wir möchten uns bei Euch aufrichtig für die Unterstützung und das Vertrauen in unseren Verein bedanken. Eure großzügigen Spenden, Euer tatkräftiges Engagement und nicht zuletzt euer Enthusiasmus haben entscheidend zum Erfolg unseres Benefizspiels beigetragen. Dank euren vielfältigen Beiträgen konnten wir eine relevante Summe zusammentragen, mit der die Sternenlichter ihre Inneneinrichtung nun weiter konkretisieren werden. Doch wir haben nicht nur Geld gesammelt. Wir haben alle zusammen bewiesen, wie stark unsere Gemeinschaft ist und was wir gemeinsam erreichen können, wenn alle anpacken und mithelfen. Darauf sind wir stolz.

In wenigen Monaten wird das Kinder- und Jugendhospiz Sternenlichter offiziell eröffnen. Wir wünschen dem Team um Nicole Zimmer, Maren Iben und Gabriele Pfahler von Herzen nur das Beste und werden das Projekt, das auch in Zukunft auf Spenden angewiesen ist, weiterhin begleiten und unterstützen. Wer das selbst auch tun möchte, findet alle nützlichen Informationen dazu unter: [www.sternenlichter-goettingen.de](http://www.sternenlichter-goettingen.de)

Vielen Dank an Euch alle für diese einzigartige Erfahrung und das großartige Ergebnis!

*Sportliche Grüße, im Namen des Organisationsteams,  
Daniel Klinge*



**Mit Jin Shin Jyutsu  
stressfrei in den Herbst und Winter**

Vor gut 100 Jahren wurde das uralte Wissen um Jin Shin Jyutsu in Japan wiederentdeckt. Heute wird es auf der ganzen Welt gelehrt und erfolgreich angewandt. Mit einfachen Mittel, dem Auflegen meiner Hände entlang an konkreten Energiemustern im Körper wird Ihr „Akku“ wieder aufgeladen und ihr Immunsystem gestärkt.

Mit mehr Wohlbefinden, mentaler Ausgeglichenheit gehen Sie in den Herbst und Winter.

Jin Shin Jyutsu ist eine Harmonisierungskunst für den ganzen Menschen.

**Anmeldung: Jin Shin Jyutsu Hardeggen Brigitte Conradi 015165177086 [www.brigitte-conradi.de](http://www.brigitte-conradi.de)**



Anzeige

**Was können wir heute unter Jin Shin Jyutsu verstehen**  
(*Jin Shin Jyutsu ausgesprochen: Dschin Schin Dschitzu*)

„Mühelose Wirklichkeit“ hat es Mary Burmeister unter anderem benannt.

Mühelos?

Ja, denn wir wenden nur das an, was Jedem/Jeder uns von Natur aus gegeben ist.

Und das Beste ist, wir haben das „Werkzeug“ immer dabei. Es sind unsere Hände!

Wir dürfen uns daran erinnern, dass wir immer an die universelle Energie (oder vitale Lebensenergie), angeschlossen sind, von ihr genährt werden und uns jederzeit wieder „aufladen“ können. Alles Leben ist Bewegung. Ohne diese Energie keine Bewegung, keine Lebendigkeit.

Mit dem Auflegen unserer Hände an bestimmte Energiepunkte (Sicherheitsenergieschlösser) laden wir uns wieder auf, bringen blockiertes wieder in Fluss, erlangen mehr Ruhe, Ausgeglichenheit und stärken unser Immunsystem.

Wir sind keine Opfer, wir dürfen selbstverantwortlich handeln, uns selbst an die Hand/die Hände nehmen.

Jin Shin Jyutsu ist keine Technik, ist keine Religion! Es ist Natur, unsere Natur und die Natur, die allem Lebendigen zugrunde liegt. Durch das Halten der Finger oder das sanfte Auflegen der Hände auf bestimmte Körperregionen helfen wir der Energie, wieder in den richtigen Bahnen zu fließen. Wir regenerieren,

entstressen und unsere Selbstheilungskraft wird aktiv gefördert. Jin Shin Jyutsu hat nicht das Ziel, die regelmäßigen Behandlungen durch anerkannte medizinische Instanzen zu ersetzen.

Es ist eine hervorragende Ergänzung.

**Ich biete Einführungskurse in die Selbsthilfe mit Jin Shin Jyutsu auf Anfrage an.**

Jin Shin Jyutsu kann auch von mir als Anwendung gegeben werden.

Ich bin autorisierte Jin Shin Jyutsu Praktikerin.

Diese Anwendungen dauern ca. eine Stunde und werden auf einer Liege gegeben. Ich wähle nach Ihrem mitgebrachten Anliegen individuell die für Sie aktuelle Anwendung aus. Dabei werden durch das Auflegen meiner Hände über der Kleidung konkrete Strömmuster im Körper aktiviert und harmonisiert. Durch die Anwendung, das „Strömen“, werden nicht nur körperliche Beschwerden gelindert, sondern wir erlangen wieder mehr innere Kraft und können so seelische Krisen besser überstehen. Wir sind wieder angebunden an die universelle kosmische Energie. Ängste, Sorgen, Wut, Trauer und zu viel Bemühen werden harmonisiert, wir kommen wieder in unsere Mitte.

Jin Shin Jyutsu ist für Erwachsene und für Kinder sehr unterstützend.



## Sonntagskaffee mit Böhmischer Blasmusik & Rockballaden

DGH Hevensen-Wolbrechtshausen: Die Baumaßnahmen am Dorfladen/-Treff haben seit geraumer Zeit am Dorfgemeinschaftshaus (DGH) begonnen.

Und nun kommt es in dieser herbstlichen Zeit zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kaffeetrinken, einem vielfältigen Kuchenangebot und dazu qualitativ hochwertiger Blasmusik.

Das „Strandkorb-Gebläse“ spielt feine Böhmische Blasmusik gespickt mit Rock-Pop-Balladen am So. 3. Nov., 15Uhr im DGH Hev. -Wolbr.. Das Ensemble besteht aus langjährigen Musikfreunden. Bei den Meisten besteht ein Bezug zur Nordsee, sie leben dort, reparieren die Instrumente der Ostfriesen oder machen im Strandkorb auf Juist oder Helgoland Urlaub. So entstand der Ensemblename: „Strandkorb-Gebläse“. In ihrem Hauptberuf sind sie Musiklehrer an Akademien, Orchestermusiker im Staatstheater, Stadtkapellmeister oder Blasinstrumentenbauer in Niedersachsen, Bayern, Baden-Württemberg.

Zum Repertoire gehören alte Polkas und Walzer böhmischer Dorfmusikanten wie Antonin Borovicka (Gartenpolka), Vladimir Fuka (Slavonicka Polka), Jaromir Vajvoda (Amsel-Polka) oder der Fuchsgraben-Polka von Karel Vacek. Diese Stücke stehen beispielhaft für die Keimzelle böhmischer Blasmusik, die sich dank Ernst Mosch weit über Europa verbreitet hat. Längst gibt es eine Vielzahl deutschsprachiger Komponisten, die diesen Stil aufgegriffen und weiterentwickelt haben. Peter Schad (Frühlingswalzer), Franz Watz (Am Waldsee) oder Stefan Rundel (Ein Sommermärchen) sind nur einige Namen, die für die seit einigen Jahren immer größer werdende Volksmusikszene stehen. Tausende junge Blasmusiker treffen sich zum Woodstock der Blasmusik und feiern eine Vielzahl neuer Gruppen.

Ursprünglich wurden diese kleinen, aber feinen Polkas und Walzer vor allem zum Tanz gespielt.

Kapellen wie Mistrinanka pflegen diese Tradition bis heute. Dazu spielte man aktuelle Hits. Auch das „Strandkorb-Gebläse“ bringt durch einige Rock-Pop-Balladen etwas Abwechslung ins Programm.

Die Gruppe musiziert unplugged, also ohne tontechnische Hilfen. Dadurch entsteht ein authentischer, ehrlicher Klang. Die Spielfreude und das emotionale Musizieren stehen im Vordergrund.

Der Eintritt ist frei. Die hervorragend aufspielenden und ausgebildeten Musiker freuen sich über eine angemessene Spende.

Besucher dieser Veranstaltung können sich nach dem Konzert von den Vorstandsmitgliedern der Genossenschaft LadenTreff Alte Schule eG über deren Aktivitäten informieren.

B. Schneider



Die Genossenschaft LadenTreff Alte Schule eG lädt zu Kaffee und Kuchen ein, dazu spielt das

## Strandkorb - Gebläse

feine **Böhmische Blasmusik**  
gespickt mit einigen Rock-Pop-Balladen

Sonntag, 3. November, 15.00 Uhr im DGH Wolbrechtshausen

Eintritt frei Spende erbeten



## Die 16. Große SwingNight

### "Hochlichter" in der Stadthalle Northeim

Nach dem grandiosen Konzert mit der NDR-Bigband im Kulturpark Wolbrechtshausen/Hevensen steht nun die 16. Große SwingNight auf dem Programm.

Die Musikerinnen und Musiker der BigBand Presto freuen sich schon riesig auf dieses Konzert unter dem Motto "Hochlichter", denn zum 2. Mal geht es mit der SwingNight in die Stadthalle nach Northeim.

Die Stadthalle zeichnet sich durch modernste Technik, einer flexiblen Raumgestaltung, einer großen Bühne, einer super Akustik und ihrer zentralen Lage aus.

Die Große SwingNight ist das Hochlicht für Presto zum Jahresabschluss.

In diesem Jahr hat sich die Band „Highlights“ der deutschen Musikgeschichte vorgenommen.

Mit dem neuen Programm werden neben Musiktiteln von Hildgard Knep (Für mich soll's rote Rosen regnen), Nina Hagen (Du hast den Farbfilm vergessen) oder Udo Lindenberg (Sonderzug nach Pankow) auch Songs von Tim Bentzko (Hoch), den Fantastischen Vier (Di da) und Peter Fox (Haus am See) auf die Bühne gebracht.

**Das Konzert findet am Samstag, dem 23.11.2024 um 20.00 Uhr statt. Einlass ist um 19.00 Uhr.** Freie Platzwahl.

**Eintrittskarten gibt es für 18 Euro bei:**

- Der Volksbank Solling eG (Vor dem Tore 10) in Hardegsen
- Becker's Fleischwaren GmbH (Göttinger Str.78) in Nörten-Hardenberg
- Papierus GmbH (Am Münster 18-19) in Northeim sowie über das Internet-Bestellformular:

www.musikverein-wolbrechtshausen.de/tickets/  
Karten an der Abendkasse kosten 23 Euro.

Weitere Infos unter: www.bigband-presto.de



**PFLEGE- UND  
VERSORGUNGSZENTRUM  
RITTERGUT HEVENSEN**



**Tagespflege  
Gut Hevensen**

**Pflegedienst  
Gut Hevensen**

Liebevolle Betreuung für Senioren und eine wertvolle Entlastung für Angehörige, die persönliche Freiräume schafft.

- ❖ Pflegeberatung
- ❖ Grundpflege
- ❖ Behandlungspflege
- ❖ Hauswirtschaft
- ❖ Betreuung

☎ 05503-915  
986-22

Pflege- und Versorgungszentrum Rittergut Hevensen | Brinkfeldstraße 2a | 37181 Hardegsen/Hevensen | Telefon: 05503 915 986-22 | www.pflege-guthevensen.de



## Drachenfest

### Wetterumschwung bringt viele Besucher

Das Wetter war Tage vor dem 3. Oktober alles andere als perfekt, so dass man doch eher skeptisch auf die 34. Auflage des Hevenser Drachenfestes blickte. Regen, Regen und noch mal Regen. Das Gelände war ziemlich aufgeweicht. Sollte das Fest diesmal ins Wasser fallen? Beim Aufbau am Vorabend war es noch nass.

3. Oktober. Zu Beginn der Veranstaltung um 11:00 Uhr füllte sich der Platz zwar langsam, aber kontinuierlich. Kein Regen in Sicht. Schnell waren viele Drachen am Himmel zu sehen. Ob-



wohl der Wind nicht perfekt war. Die Großdrachen hatten so ihre Schwierigkeiten. Die Gesamtzahl der Drachen war wieder enorm. Es zeigte, dass vor allem Kinder mit ihren Drachen vertreten waren und diese entweder allein, oder mit den Eltern, aber mit großer Begeisterung gen Himmel brachten. Und das ist ja das Ziel dieses Events. Die Familien sollten im Mittelpunkt stehen. Am Ende des Tages mögen es wieder weit über 2000 Menschen gewesen sein, die den Weg zum Hevenser Baseballplatz gefunden haben. Auch am Rande der knapp 14.000 qm großen Drachenswiese gab es wieder Angebote. Highlight war wieder das Ponyreiten, das vom Reithof Korengel aus Hardeggen angeboten wurde. Auch der Verein Aktiv für Hunde in Not e.V. war wieder mit einer Tombola aktiv dabei. Nicht nur Kinderaugen strahlten bei der Mini-Truck Ausstellung des gleichnamigen Clubs aus Rosdorf. Die Miniaturen mit Straßen und Aufbauten waren im gesamten Gemeinschaftshaus ausgestellt und wurden gekonnt

vorgeführt. Bereichert wurde das Ganze durch eine Miniatur-Ausstellung von Kurt Koch aus Parenden.



Der Andrang war auch diesmal entsprechend groß. Verkaufsstände gab es auch mit Bastel-, Strick- und Handarbeiten. Die Hevenser Pioniere waren mit ihrer Ballwurfmaschine und Schlagkäfig vertreten. Danke an alle, die das Fest mit ihrer Teilnahme bereichert haben. Auch am Himmel war viel los. Er war mit kleinen und großen Drachen in bunter Vielfalt gefüllt. Es war ein Kommen und Gehen. Viele fleißige Helferinnen und Helfer sorgten hinter den Ständen für das leibliche Wohl der Gäste.

Das sich die Gesamtbesucherzahl zum Vorjahr noch mal steigern würde, hatten die Veranstalter nicht auf dem Zettel. Die Wettervorhersagen waren wenig positiv. Gegen 17:00 Uhr ging die Veranstaltung langsam zu Ende.

Abschließend sei nochmals erwähnt, dass alle Leute hinter den Verzehrständen ehrenamtlich tätig waren. Wenn es bei Bratwurst oder Pommes länger gedauert hat, sollte man dies immer bedenken. Die SPD Hevensen als Veranstalter bedankt sich bei allen, die unser Traditionsfest aktiv und fleißig unterstützen haben. Bedanken möchten wir uns auch für die vielen leckeren Kuchen- und Tortenspenden. Es ist einfach großartig, dass wir jedes Jahr in dieser Art und Weise unterstützt werden.

Torsten Henne

**Weihnachtsmarkt** seit 1983  
**Hevensen**  
**30. November**  
 Beginn: 15:00 Uhr ++ Thieplatz ++ St.-Lamberti-Strasse

## Flohmarkt

### Liebe Einwohner und Gäste der Ortschaft Lutterhausen

Für den im Rückblick stattgefundenen 2. Flohmarkt der Ortschaft Lutterhausen, der in Verbindung mit einem gleichzeitig initiiertem Kinderkleidermarkt stattfand, möchte sich der Ortsrat Lutterhausen hier bei allen Helfern, Unterstützern sowie den Gästen und Besucher, die zum Gelingen beigetragen haben, nochmals recht herzlich bedanken. Es war trotz des teils regnerischen Wetters, ein schöner und gelungener Tag und wir freuen uns auf weitere gemeinsame Veranstaltungen.





## Jubiläum zum 100 jährigen Bestehen des Feuerwehr-Musikzugs Lutterhausen

### Großes Zeltfest vom 13. bis 15. Juni 2025 mit tollem Programm – Kartenvorverkauf ist gestartet

Der Feuerwehr-Musikzug Lutterhausen wurde im Jahre 1925 gegründet, kann also im kommenden Jahr sein 100jähriges Bestehen feiern.

Im Jahr 2017 wurde aus dem Feuerwehrmusikzug und den dazugehörigen Musikgruppen aus der Nachwuchsarbeit der Musikverein Lutterhausen e.V. gegründet. Dieses Jubiläum wird mit einem großen Zeltfest gefeiert, vom 13. bis zum 15. Juni 2025 in Lutterhausen.

Für das Musikfest hat der Verein bereits ein hochkarätiges Programm zusammengestellt, bei dem alle Gäste auf ihre Kosten kommen.

Am Freitag geht es los mit der offiziellen Eröffnung und einem Jubiläumskonzert mit dem Musikzug Lutterhausen. Anschließend ist mit der Disco "Alpenmax on Tour" – die Kult-Disco aus Göttingen – Party bis in die frühen Morgenstunden garantiert. Am Samstagnachmittag ist ein Kinderfest geplant, mit den Nachwuchsgruppen des Vereins und kunterbuntem Programm für kleine und große Kinder. Danach folgt der Höhepunkt des Nachmittags: Die "Kinder-Mitmach-Konzert-Party mit Marie und Diana von der DONIKKL Crew" wird alle kleinen und großen Gäste begeistern.

Samstagabend gibt es dann eine Brass Party mit zwei absolut hochkarätigen Top-Bands: BRASSVEGAS, eine Party-Band aus dem Eichsfeld, heizt zu Beginn ordentlich ein und sorgt für Party-Stimmung. Danach kommt "mitreißender Tuba-Pop aus Bayern": SAUSTOIMUSI bringt mit ihrer Freude an der Musik das Festzelt zum Beben! Beide Bands sind in ganz Deutschland und darüber hinaus bekannt. Sie sind auf allen großen Blasmusik-Festivals vertreten und begeistern ihre Gäste, unter anderem beim legendären "Woodstock der Blasmusik". Blasmusik-Party bis tief in die Nacht ist vorprogrammiert!

Sonntagmorgen wird im Festzelt die Delegiertenversammlung der Feuerwehren des Landkreises Northeim stattfinden. Anschließend, ab 14 Uhr, geht es weiter mit dem Festprogramm: Blasmusik aus der Region Süd-Niedersachsen ist angesagt. Befreundete Orchester aus der Region werden im Festzelt zu Gast sein. Dazu gibt es ein Kaffee- und Kuchenbuffet. Unter anderem der Musikzug Fredelsloh und die Wolbrechtshäuser Musikanten werden mit ihrer Musik noch einmal für tolle Unterhaltung sorgen.

#### Der Kartenvorverkauf ist gestartet.

Die Eintrittspreise sind wie folgt festgelegt:

- Freitag Abend – Eröffnung und Disco Alpenmax on Tour: Vorverkauf 10 €/Abendkasse 12 €
- Samstag Nachmittag – Kinderfest und Kinder-Mitmach-Konzert-Party von der DONIKKL Crew: Eintritt 5 € (ohne Vorverkauf). Kinder bis einschließlich 4 Jahre haben freien Eintritt.
- Samstag Abend – Brass Party, Brassvegas und Saustoimusi: Vorverkauf 29 € / Abendkasse 34 €
- Sonntag Nachmittag – Blasmusik aus Südniedersachsen: Eintritt frei!

- Dauerkarten (Eintritt für Freitag Abend, Samstag Nachmittag und Samstag Abend) – nur im Vorverkauf: 35 €

Karten für Freitag Abend, Samstag Abend und Dauerkarten gibt es bereits jetzt im Vorverkauf an den folgenden Stellen:

- Axel Wittler, Lutterhausen
- Schuhhaus Böker, Hardeggen
- Schreibwaren Stumpe, Moringen
- Bestellungen und Postversand (Vorkasse inkl. Porto) über den Musikverein Lutterhausen, musikverein@lutterhausen.de oder 0160 97945586

Die Eintrittskarten eignen sich sicherlich auch hervorragend als Weihnachtsgeschenk für Freunde und Familie.

Der Musikverein Lutterhausen freut sich auf eine tolle Jubiläumsfeier, auf gute Stimmung und auf viele gut gelaunte Gäste!

**100 Jahre Jubiläum**  
Festwochenende  
**Musikzug Lutterhausen**  
13.-15.06.2025

**Dauerkarte 35,00€**

<b>Freitag 13.06</b> 19.00 Uhr	<b>Eröffnung und Alpenmax on Tour</b>	10,00€ VVK 12,00€ AK
<b>Samstag 14.06</b> 13.00 Uhr	Kinderfest mit Jugendorchestern der Umgebung und einer Kinder-Mitmach-Konzert-Party von der DONIKKL Crew	5,00€
<b>Samstag 14.06</b> 19.00 Uhr	<b>Brass Party mit Brassvegas und Saustoimusi</b>	29,00€ VVK 34,00€ AK
<b>Sonntag 15.06</b> 14.00 Uhr	<b>Musikalischer Nachmittag</b>	Eintritt frei!

**Vorverkaufsstellen:**

- Axel Wittler, Lutterhausen
- Schuhhaus Böker, Hardeggen
- Schreibwaren Stumpge, Moringen
- Musikverein Lutterhausen

Bestellungen und Postversand:  
0160-97945586 oder Musikverein@Lutterhausen.de

Weitere Infos hier!

**Laternenumzug**  
am 03.11.2024  
um 17 Uhr am Feuerwehrhaus  
Musikalische Begleitung durch den Musikzug

**Liebe Kinder,**  
wir laden euch herzlich zu unserem fröhlichen Laternenumzug ein! Bringt eure bunten Laternen mit, und lasst uns gemeinsam durch die Straßen ziehen, begleitet von stimmungsvoller Musik. Nach dem Umzug gibt es eine kleine Stärkung – perfekt, um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.



## SSG Trögen/Üssinghausen

### Sportplatz mit neuem LED Flutlicht

Nachdem das alte energieineffiziente und größtenteils defekte Flutlichtsystem seit mehr als zwei Jahrzehnten nicht mehr die Rahmenbedingungen für einen Sportbetrieb in den Abendstunden erfüllte, konnte nun eine neue LED Flutlichtanlage auf dem Sportgelände der SSG Trögen/Üssinghausen in Eigenleistung installiert werden.

Während der Verein die erforderlichen LED Leuchten über den Landessportbund finanzieren konnte, bedurfte es für die Installation des Systems der Ausleihe einer geeigneten Hebebühne, welche über eine Sammelaktion der „Alte Herren“ Fußballer in Höhe von 500€ gespendet wurde.

Hand in Hand mit anderen aktiven „Alte Herren“ Fußballern des Vereins wurde das Vorhaben insbesondere durch Holger Heitmüller (AH Spieler der SSG Trögen/Üssinghausen) initiiert und umgesetzt. Nachdem er bereits über Monate hinweg alle technischen Vorbereitungen in Heimarbeit vorbereiten konnte, setzte er das Projekt in einem Wochenendeinsatz mit den Helfern in die Tat um.

„Derartige Aktionen, einhergehend mit guten Rahmenbedingungen machen den Spaß am Vereinsleben und die Freude an der Ausübung eines Hobbys aus“, so war es aus der Mannschaft aus der AH Kreisliga Northeim/Einbeck zu hören.

Bereits in der Folgewoche konnte sich die Alte Herren Fußballmannschaft im Trainingsbetrieb an der Ausleuchtung des Rasenplatzes erfreuen.

Das Gesamtvolumen des Projekts ist mit den vielen ehrenamtlichen Stunden nicht genau zu beziffern, die reinen Kosten belaufen sich auf insgesamt ca. 3000€.



## EINLADUNG ZUR 1. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER KARNEVALSFREUNDE WEPER E.V.

Liebe Karnevalsfreunde,  
es ist soweit – unsere erste Jahreshauptversammlung steht bevor! Hiermit laden wir Euch herzlich ein, am **Freitag, den 15. November 2024 um 19:00 Uhr im Sportheim** dabei zu sein.

### Tagesordnung:

#### Begrüßung

- Eröffnung und Begrüßung der Mitglieder
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung

#### Protokoll

- Verlesung des Protokolls der Gründungsversammlung
- Genehmigung des Protokolls

#### Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr

- Bericht des Vorstands über die Aktivitäten und Ereignisse des vergangenen Jahres
- Rückblick auf den ersten selbstorganisierten Karneval

#### Kassenbericht

- Präsentation des Kassenberichts
- Bericht der Kassenprüfer

#### Entlastung des Vorstands und der Kassenprüfer

#### Neuwahlen des Vorstands

- Wahl des 2. Vorsitzenden / der 2. Vorsitzenden
- Wahl des 2. Kassenwartes / der 2. Kassenwartin
- Wahl des 2. Schriftführers / der 2. Schriftführerin
- Wahlen Beisitzer (Elferratsmitglieder)

### Neuwahl eines Kassenprüfers

#### Planung für die Karnevalssession 2025

- Termine
- Aufgabenverteilung / Arbeitsgruppen
- Vorschläge und Diskussion über mögliche Änderungen / Neuerungen

#### Verschiedenes

- Anträge der Mitglieder
- Sonstige Themen

#### Schlusswort des Vorstands

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt – Essen und Getränke stehen bereit. Zur besseren Planung der Essensbestellung bitten wir Euch um eine Anmeldung bis zum 8. November bei Sabrina Schlemme unter:

0151-10620866 oder [sabrinaschlemme@gmx.de](mailto:sabrinaschlemme@gmx.de).

Bitte gebt hier auch an, wenn ihr gerne vegetarisch essen möchtet.

Lasst uns gemeinsam auf ein erfolgreiches erstes Jahr zurückblicken und die Weichen für eine tolle neue Karnevalssession stellen!

Mit närrischen Grüßen,

*Euer Vorstand der Karnevalsfreunde Weper*





**text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tule-Tiwolo

**Wir erstellen für Sie:**  
Einladungen • Visitenkarten • Flyer  
Anzeigen • Broschüren

**Wehmestraße 1a • 37181 Trögen - Hardeggen**  
Telefon: (0 55 05) 99 91 444  
[kontakt@text-design-twele.de](mailto:kontakt@text-design-twele.de) • [www.text-design-twele.de](http://www.text-design-twele.de)

**...immer  
in Bewegung für Sie!**



### Rückblick auf das 60 jährige Jubiläum der SSG Trögen - Üssinghausen und den Wepermove

Das Jubiläumswochenende startete am Freitag mit einem Fußballspiel des Ü32-Teams gegen die SG Altes Amt. Nachdem die SG Altes Amt Anfang der zweiten Hälfte mit 1:0 in Führung gegangen ist, konnte die SSG kurze Zeit später, durch Sascha Sennhenn, zum 1:1 Endstand ausgleichen. Bei Bratwurst und Bier wurde dann langsam der Abend gemütlich beendet.

Am Samstag gab es dann das Highlight des Wochenendes, den **WEPERMOVE 2.0**. Um 16:00 Uhr setzte sich der Partyzug bei strahlendem Sonnenschein in Bewegung. Zehn Wagen mit jeder Menge Watt, unterschiedlicher Musik und tollen feiernden Menschen machte sich auf den Weg durch Trögen und Üssinghausen. Die Zuschauer am Straßenrand ließen sich von der sensationellen Stimmung und guten Laune anstecken und begeistern. Nach knapp zwei Stunden wurde das Ziel, die Sportanlage der SSG, erreicht. Die Aftermove-Party konnte starten. Bevor DJ Tom Wüstefeld der Menge mit Musik einheizte, hatte jeder Wagen der wollte die Möglichkeit, seine Musik und Anlage zu präsentieren. Zur Stärkung gab es Köstlichkeiten vom Grill mit dem Partyservice Bertram. Für Erfrischung sorgte neben den gekühlten Getränken die traditionelle Wasserrutsche den Hang hinunter. Bis weit in die Nacht wurde bei bester Stimmung getanzt und gefeiert.

Der Sonntag startete um 10:00 Uhr mit einem Gottesdienst im Sportheim, der von Frau Westphal gehalten wurde. Im Anschluss gab es ein leckeres gemeinsames Mittagessen.

Zu Beginn der offiziellen Feierlichkeiten gratulierten Vertreter der örtlichen Vereine sowie einiger Vereine aus den Nachbarorten zum 60zigsten Jubiläum. Als besonderer Gast kam der Vorsitzende des Kreissportbundes Herr Willi Elter zum Gratulieren.

Im Anschluss gab es eine Bildschirm-Präsentation über die 60jährige Geschichte der SSG. Gisela Wittenburg-Tristram, die seit über 40 Jahren Vorstandsarbeit leistet und 25 Jahre lang davon 1. Vorsitzende der SSG wa, präsentierte die Fakten und erzählte die eine oder andere Anekdote zu den gezeigten Bildern. Die neueren Ereignisse der Vereinsgeschichte und ein Blick in



die Zukunft des Vereins wurden vom 1. Vorsitzenden Carsten Twele präsentiert.

Im weiteren Programmpunkt wurden die folgenden anwesenden Gründungsmitglieder der SSG geehrt:

Sigrid Holz, Armin Jordan, Heinrich Karg, Christa Mecke, Manfred Paul, Margitta Pfüller, Hartmut Schütte und Gisela Wittenburg-Tristram.

Gratuliert wurde auch der Ü32 Fußballmannschaft zum 10jährigen und den Gymnastikdamen zum 40jährigen Bestehen. Der Tischtennisabteilung wurde ebenfalls zu ihren 50jährigen Jubiläum gratuliert. Vom Tischtennisverband gab es noch Ehrungen für 50- und 40jährige Mitgliedschaft für

Friedel Mecke, Bernd Schmidt, Hans-Jürgen Scholz, Dirk Spaniel, Britta Wüstefeld und Ulf Wüstefeld.



Am Nachmittag gab es dann leckeren selbstgebackene Kuchen und Torten zum Kaffee. Bei schönem sonnigen Wetter ließ man den Tag gemütlich zu Ende gehen.

Weite Informationen und eine Menge Bilder sind auf der Website der SSG zu sehen: [www.ssg-troegen-uessinghausen.de](http://www.ssg-troegen-uessinghausen.de)



Offenes-Hobby-Dart-

**301 Single Out**  
Teilnahme ab 16  
Steel-Dart  
3 Kratzer  
Startgeld: 5,- EUR

## Kratzerturnier

Sportheim Trögen-Üssinghausen

Samstag, 30.11.

Turnierbeginn: 17:00 Uhr

Anmeldeschluss: 16:55 Uhr

- 1. Platz - 50% vom Startgeld
- 2. Platz - 30% vom Startgeld
- 3. Platz - 20% vom Startgeld
- Beste Dame - Flasche Sekt



Anmeldung per Mail: [kontakt@ssg-troegen-uessinghausen.de](mailto:kontakt@ssg-troegen-uessinghausen.de)  
oder telefonisch: 05505 96211

Ideal für Einsteiger

## Herzlichen Dank



all denen, die anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

- unser Haus und die Kirche feierlich geschmückt haben
- bei der Vorbereitung und Durchführung halfen
- uns leckere Torten gebacken haben
- uns mit Vorträgen und musikalischen Darbietungen überraschten
- mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken uns reichlich bedachten
- mit guter Stimmung und netten Gesprächen zum Gelingen unserer Feier beitragen
- beim Aufräumen fleißig dabei waren.

Vielen Dank an Pastorin Anne Dill für den bewegenden feierlichen Gottesdienst und dem Gasthaus Hichert für eine großartige Bewirtung.

Harry Wittenburg  
Gisela Wittenburg-Tristram

Trögen, im September 2024

## EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE ST. MAURITIUS HARDEGSEN

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672  
E-Mail: anne.dill@evlka.de  
Internet: www.kirchengemeinde-hardegsen.wir-e.de

Pfarrbüro: Melanie Albrecht  
Bürozeiten: dienstags 10:00 - 12:00 Uhr,  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel. 05505/9590670  
E-Mail melanie.albrecht@evlka.de

### Hardegsen

- |        |                              |   |
|--------|------------------------------|---|
| 03.11. | 11:00 Uhr                    | Gottesdienst - Ln. Susanne Westphal   |
| 04.11. | 15:00 Uhr                    | Frauenkreis im Gemeindehaus   |
| 06.11. | 19:00 Uhr                    | Friedensgebet in der Kirche   |
| 07.11. | 19:30 Uhr                    | Kantorei-Probe im Gemeindehaus  |
| 09.11. | 10:00-12:00 Uhr<br>18:00 Uhr | Kindergottesdienst mit Bea Kiefer und Fabienne Heise im Gemeindehaus<br>Dufay-Capirola Renaissance-Motetten & Lautenmusik mit Andreas Düker (Laute),<br>Vokalensemble (Ltg. Andreas Jedamzik), Günter Marstatt & Ryoto Akiyama (Posaunen) |
| 10.11. | 11:00 Uhr                    | Gottesdienst mit Taufe – P. i. R. Hartmut Gericke-Steinkühler   |
| 13.11. | 15:00 Uhr                    | Spielrunde im Gemeindehaus  |
| 14.11. | 19:30 Uhr                    | Kantorei-Probe im Gemeindehaus  |
| 15.11. | 15:30-17:00 Uhr              | Mini-Konfi zum Thema „Beten“ mit Pn. Anne Dill und Fabienne Heise im Gemeindehaus   |
| 16.11. | 09:00-12:00 Uhr              | Hauptkonfirmandenunterricht „Tod und Auferstehung“ mit Pn. Anne Dill und Teamern<br>im Gemeindehaus   |
| 17.11. | 11:15 Uhr                    | Gottesdienst zum Volkstrauertag – Präd. Gertud Brandtner  |
| 20.11. | 18:00 Uhr                    | Gottesdienst am Buß- und Bettag – Burkhard Hauff & Team   |
| 21.11. | 19:30 Uhr                    | Kantorei-Probe im Gemeindehaus  |
| 24.11. | 11:30 Uhr                    | Abendmahlsgottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Gedenken der Verstorbenen des<br>vergangenen Kirchenjahres – Pn. Anne Dill   |
| 27.11. | 15:00 Uhr                    | Spielrunde im Gemeindehaus  |
| 28.11. | 19:30 Uhr                    | Kantorei-Probe im Gemeindehaus und der Mauritius-Kirche   |

### Ertinghausen

- |        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 24.11. | 15:00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Gedenken der Verstorbenen des<br>vergangenen Kirchenjahres – Pn. Anne Dill |
|--------|-----------|---|

### Trögen-Üssinghausen

- |        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 03.11. | 09:30 Uhr | Gottesdienst in Trögen - Ln. Susanne Westphal   |
| 17.11. | 09:30 Uhr | Gottesdienst zum Volkstrauertag in Trögen – Pn. Anne Dill   |
| 24.11. | 09:30 Uhr | Abendmahlsgottesdienst am Ewigkeitssonntag in Üssinghausen mit Gedenken der<br>Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres – Pn. Anne Dill |

## EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HEVENSEN-LUTTERHAUSEN

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann  
Bürozeit:  
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen

Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

- |        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 03.11. | 11:00 Uhr | Behrens, 23. So. n. Trinitatis, Gottesdienst (Diakonin H. Nieschalk)  |
| 10.11. | 11:00 Uhr | Hevensen, Drittl. So. des Kirchenjahres, Gottesdienst (Pastor J. Höffker)   |
| 17.11. | 11:00 Uhr | Hevensen, Vorl. So. des Kirchenjahres, Bitt-Gottesdienst für den Frieden, (Pastorin A. Dill)  |
| 24.11. | 11:00 Uhr | Lutterhausen, Volkstrauertag, Letzter So. des Kirchenjahres, Ewigkeitssonntag, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen im Kirchenjahr 2023/24, (Pastor J. Höffker) |



**KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN  
HARDEGSEN**

Pfarrer:  
 Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim  
 Tel.: 05551/995318  
 Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung  
 E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de  
 Pfarramt:  
 Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardegsen  
 Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826  
 E-Mail: kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de  
 Bürozeiten des Pfarrbüros:  
 Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr  
 kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de

**Kirchgeld 2024:**

Die Gemeindemitglieder von St. Marien werden gebeten, das Kirchgeld Hardegsen auch in diesem Jahr in bisheriger Höhe auf das Konto der Katholischen Pfarrgemeinde, IBAN: DE94 52090000 0046466306 zu überweisen. Das Kirchgeld wird in diesem Jahr für unsere katholisch, öffentliche Bücherei verwendet. Schauen Sie doch gerne mal vorbei.

Änderungen sind vorbehalten - bitte achten Sie auch auf aktuelle Aushänge und Mitteilungen.

Jeden Donnerstag 19.00 Uhr Übungsabend der Männerschola	
01.11.	09:00 Uhr Hl. Messe
03.11.	16:00 Uhr Gemeinsames Gebet vor der Friedhofskapelle in Hardegsen, anschl. Gräbersegnung
08.11.	09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
09.11.	18:00 Uhr Hl. Messe, 75 Jahre Frauenkreis, im Anschluss an den Gottesdienst Begegnung im Pfarrheim
11.11.	17:00 Uhr St.-Martin-Feier, bes. für Familien, anschl. Laternenumzug
15.11.	09:00 Uhr Hl. Messe
18.11.	19:00 Uhr Ortsausschuss
2.11.	16:00 Uhr Andacht für die Bewohner*innen der Seniorenwohnanlage Paschenburg
23.11.	18:00 Uhr Hl. Messe
29.11.	09:00 Uhr Hl. Messe

Die katholische Kirche in Hardegsen ist täglich von 10-17 Uhr verlässlich geöffnet zum Verweilen und zum persönlichen Gebet. Herzliche Einladung!!

**Einladung****Adventliche Stunde**

Im Rahmen des lebendigen  
Adventskalenders

am Sonntag, 01. Dezember 2024  
um 16 Uhr

laden die Männerschola und der  
Ortsausschuss von St. Marien  
Sie und Euch herzlich in die  
**St. Marien Kirche**

zu einer

Adventlichen Stunde mit dem  
Flötentrio aus Schönhagen und  
der Männerschola von St. Marien  
ein.

Anschließend findet ein  
gemütlicher Ausklang bei  
Glühwein und Schmalzbroten  
statt.

**Einladung****St. Martin - Feier**

**St. Martin - Feier  
besonders für Familien**

am Montag  
11. November 2024  
um 17:00 Uhr

St. Marien, Hardegsen

Wir möchten alle Kinder, Eltern, Großeltern, Tanten, Onkel, Freunde und die Gemeinde zur St. Martins - Feier zur St. Marien Kirche in Hardegsen einladen.

Nehmt eure Laternen, zündet sie an und kommt zu St. Marien. Wir freuen uns über ein buntes Lichtermeer. Draußen vor der Kirche werden wir dann St. Martin treffen und gemeinsam erfahren, wer er war und was er getan hat. Anschließend machen wir einen kleinen Laternenumzug und danach stärken wir uns mit Würstchen und Getränken am Lagerfeuer.



Die St. Martins - Feier findet draußen statt, daher bitte an wetterfeste Kleidung denken!

**EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE  
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky  
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode  
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813  
E-Mail: nicolas.buschatzky@evkla.de  
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht  
Bürozeiten: mittwochs 10:00 - 12:00 Uhr  
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evkla.de  
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:  
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/9590670 - E-Mail: melanie.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

03.11.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst - Prädn. Gertrud Brandtner
	11:00 Uhr	Ellierode, 1. Planungstreffen für das Krippenspiel mit Andrea Buschatzky im Pfarrhaus
06.11.	15:00 Uhr	Hettensen, Seniorenkreis im Gemeinderaum
08.11.	17:00 Uhr	Ellierode, Laternenfest
10.11.	10:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst – Ln. Fabienne Heise
11.11.	17:00 Uhr	Hettensen, 1. Vorbereitungstreffen für das Krippenspiel mit Sabine Adlhoch und Gisela Herre-Pawelz im Gemeinderaum
14.11.	19:00 Uhr	Ellierode, Abendgebet "Bevor die Sonne sinkt" – Johanna Fischer
16.11.	09:00-12:00 Uhr	Ellierode, Konfirmandtag mit Dn. Heike Nieschalk und Teamern im Pfarrhaus
17.11.	09:30 Uhr	Ellierode, Andacht zum Volkstrauertag – B. Hauff
	11:00 Uhr	Hettensen, Andacht zum Volkstrauertag – B. Hauff & G. Herre-Pawelz
	14:00 Uhr	Asche, Andacht zum Volkstrauertag – B. Hauff
20.11.	18:00 Uhr	Hardeggen, Regionaler Gottesdienst für alle Gemeinden – B. Hauff & Team
24.11.	09:30 Uhr	Hettensen, Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres – Dn. Heike Nieschalk
	11:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres – Dn. Heike Nieschalk
28.11.	19:00 Uhr	Ellierode, Abendgebet "Bevor die Sonne sinkt" – Johanna Fischer

**Elternzeit P. Buschatzky**

P. Nicolas Buschatzky ist vom 01.08.2024-31.03.2025 in Elterzeit.  
Die Vertretung übernimmt Dn. Heike Nieschalk aus Fredelsloh. Sie erreichen sie unter:  
Tel. 0151/54349001 oder per Mail unter heike.nieschalk@evkla.de

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**Seniorenachmittage/Kaffeeplausch und Dorfgeflüster/Gemeindenachmittage**

**Ellierode**

Regulär einmal monatlich freitags um 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.  
Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8, Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692  
Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an. Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

**Hettensen**

Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat, 15:00 Uhr, 06.11.  
Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a, Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

**KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS**

Am Thie 3, 37181 Hardeggen-Gladebeck  
Telefon:05505/2005  
E-Mail: kg.gladebeck@evkla.de  
Bürozeiten:  
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 - 12:00 Uhr und von 15:00 - 16:00 Uhr besetzt.

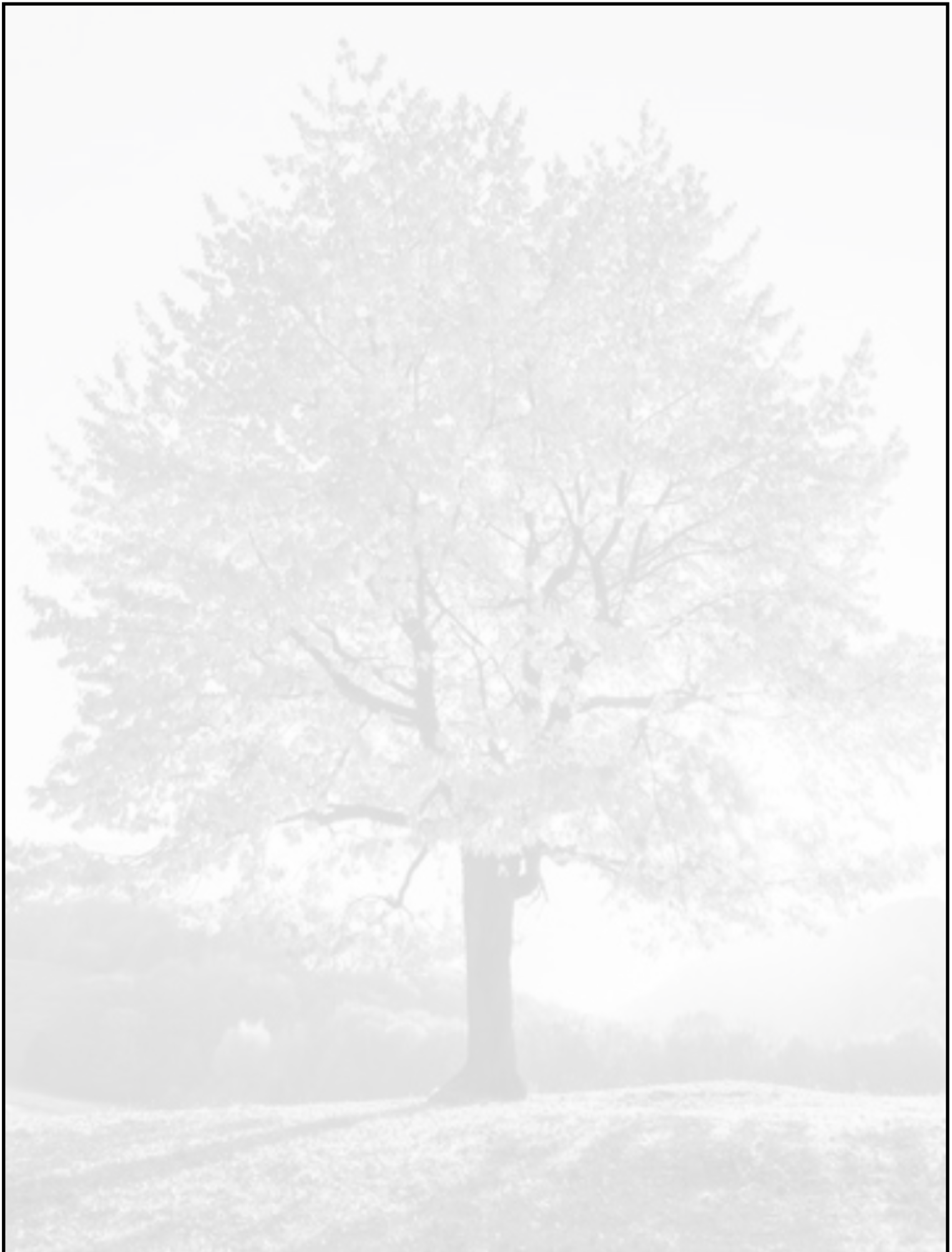
Frau Krause: Tel.: 05505/2005  
Sprechzeiten von Pastorin Albrecht nach Vereinbarung.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastorin Albrecht oder an den Kirchenvorstand:  
Gladebeck: Anja Hampe Tel.: 05505/8633012  
Pastorin Mingo Albrecht: Tel.:0551/99717547  
E-Mail: mingo.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

08.11.	17:00 Uhr	Martinsandacht und Laternenumzug, Pn. Albrecht mit KiTa, St. Johannis-Kirche in Harste.
17.11.	09:30 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag in Gladebeck, Pn Albrecht mit Konfirmand/ innen.
	11:00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag in der Friedhofskapelle in Harste, Pn. Albrecht mit Konfirmand/innen.
24.11.	09:30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken und Abendmahl in Gladebeck, Pn Albrecht
	11:00 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken und Abendmahl in Harste, Pn Albrecht.
01.12.	16:00 Uhr	in Gladebeck St. Nicolaus-Kirche, singt der Shanty-Chor der Marinekameradschaft Göttingen. "Weihnacht auf See"

**Frauenkreis**

Der nächste Frauenkreis findet am Montag, den 04.11.24 um 15:00 Uhr im Gemeindezentrum „Altes Pfarrhaus“ statt.



# HARDEGSE *Winterzauber*



## Der Gutschein-Adventskalender mit neuen tollen Überraschungen

Sie sind auf der Suche nach etwas Besonderem, mit dem Sie sich oder einem lieben Menschen in der Adventszeit eine Freude oder kleine Glücksmomente beschenken können? Dann haben WIR genau das Richtige für Sie!

**Ab dem 1. November gibt es wieder den „Hardegser Winterzauber“, einen Adventskalender mit tollen Gutscheinen der Hardegser Geschäfte und Restaurants – auch der Nachbarorte. Ein Adventskalender, hinter dessen 24 Türchen sich jeden Tag eine tolle Überraschung verbirgt, die Sie in dem jeweiligen Geschäft meist über den ganzen Dezember hinweg – oder manchmal sogar über einen längeren Zeitraum – einlösen können.**

Seien Sie gespannt, welche kleinen und großen Gutscheine (der Gesamtwert liegt bei mindestens 70,-€) sich hinter den Türchen verstecken!

Hier nun Näheres zum Hardegser Winterzauber Adventskalender:

Sie bekommen ihn ab dem 1. November 2024 entweder im Rewe in Hardeggen, in der „Alten Molkerei“ in Gladebeck oder bei uns, text & design in Trögen. Hier können Sie auch gerne unter 05505 9991444 anrufen und bestellen. Wir liefern den Kalender dann gerne kostenlos direkt zu Ihnen, solange der Vorrat reicht.

Der Kalender kostet 8,50 €, wovon jeweils 2,-€ an eine gemeinnützige Organisation gespendet werden.

**Wir hoffen sehr, Ihre Neugier geweckt zu haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit unserem Kalender in der Vorweihnachtszeit.**

**Seien Sie gewiss: Es lohnt sich!**

**Schenken Sie Freude!**

# HARDEGSE *Stadtgeflüster*



**Steine, Platten und Mauerelemente –** alles für die individuelle Gestaltung Ihres Gartens, Ihrer Terrasse oder Ihres Hofes, finden Sie bei uns!

Lassen Sie sich in unserer großen Außen- ausstellung von unseren Fach-beratern überzeugen.



## Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen und Worbis

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe  
Gartenbaustoffe - Zubehör

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen  
Anna-Vandenboeck-Ring 23  
37081 Göttingen / Grone  
Tel.: 0551 / 99871-0

Profilverkauf:  
Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr  
Ausstellung:  
Mo-Fr: 09.00-18.00 Uhr  
Sa: 08.00-13.00 Uhr

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbis  
Industriestraße 5  
37339 Worbis  
Tel.: 0360 74 / 3 82-10

Verkauf + Beratung  
Mo-Fr: 07.00-18.00 Uhr  
Sa: 08.00-13.00 Uhr

info@fliesen-baustoffmarkt.de

www.fliesen-baustoffmarkt.de

### IMPRESSUM



Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

#### Herausgeber:

text & design  
Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele  
Wehmestraße 1a  
37181 Hardeggen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 999 1 444

E-mail: [nachricht@hardegser-stadtgefluester.de](mailto:nachricht@hardegser-stadtgefluester.de)

Internet: [www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)

Redaktion: Stadt Hardeggen, Carsten Twele, Anja Tute-Twele

**Satz & Layout:** Carsten Twele

**Anzeigen:** Anja Tute-Twele

**Auflage:** 4000 Exemplare

**Verteilungsgebiet:**

Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck  
Hardeggen - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn  
Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

Immer der 15. des Vormonats

**Datenschutzbestimmungen:**

Für sämtliche Inhalte (Bilder und Texte) unseres „Stadtgeflüster“ sind die jeweils genannten Vereine / Verbände verantwortlich.

Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persönliche oder sachliche Verhältnisse einer bestimmten oder bestimmbarer natürlichen Person. Darunter fallen Informationen wie z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer oder Mailadresse.

# DINNER



# FOR TWO

**54 Euro**  
pro  
Person

Empfangscocktail  
3 - Gang - Menü  
1 Karaffe Wein  
1 Cappuccino

ROMANTISCHES HOTEL  
**MENZHAUSEN**  
★★★★

Inhaber: Wolfgang Mosler  
Lange Str. 12 ★ 37170 Uslar

## Die Johanniter in Northeim –

wir sind immer für Sie da!

**Sicherheit auf Knopfdruck.**  
Der Johanniter-Hausnotruf.

...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe  
nur einen Knopfdruck entfernt.

**Heiß geliebt.**

Der Johanniter-Menüservice.  
Zuhause Essen ohne Einkaufen und  
Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins  
Haus, mit viel Liebe zubereitet.

**Weitere Informationen unter:**

Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
[johanniter.de/northeim](http://johanniter.de/northeim)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch 8:00 – 16:30 Uhr

**Donnerstag 8:00 – 18:30 Uhr**

Freitag 8:00 – 13:00 Uhr

**JELLINGHAUS**  
**SONNENSCHUTZ**

In der Dehne 12 • 37127 Dransfeld • Tel. 05502 2068  
[www.jellinghaus-sonnenschutz.de](http://www.jellinghaus-sonnenschutz.de)



Geschenke • Schmuck • Deko-Wohnartikel • Stofftiere • Puppen • Gutscheine und vieles mehr –  
Herstellung und Handel rund um den Sonnenschutz: Plissees • Markisen • Rollläden • Insektenschutz



Autohaus **Schellmann GmbH**

...wo Service zu Haus` ist

**Jetzt neu!**

Reifen- +  
Felgencenter  
für alle Fabrikate

**Winterräder aufstecken**

ab 29,90 €

**Sommerräder einlagern**

ab 24,90 €

Komplett  
4 Räder



Ihre Mehrmarken-Werkstatt

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg

Telefon 05503-80510 | [www.autohaus-schellmann.de](http://www.autohaus-schellmann.de)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**REWE**  
Preisner oHG  
Dein Markt



**Lotto & Toto** bequem  
bei uns im Markt spielen.

**5 Euro**  
Gutschein

**Knaller  
Aktion in  
deinem  
REWE  
Hardeggen**

Vom **01.11.2024 bis 16.11.2024**  
erhältst du ab einem Einkaufswert\*  
von 50 € einen 5 € Gutschein für deinen  
nächsten Einkauf\*\* im gesamten Markt.

\* Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren,  
Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-  
Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen  
und Geschenkkarten.

\*\* Einlösbar bis zum 30.11.2024 ab einem Einkaufswert von 30 €

Am 11.11.2024 ist Martinstag.  
Nach Vorlage des Coupons erhältst du

**10% Rabatt**

auf unser Süßwarensortiment vom 08.11.24 -  
11.11.24 beim Kauf von mind. 3 Produkten.



**Komm in unser Team!**

Wir suchen Dich ab sofort für unseren Markt in  
Hardeggen für unsere Floristikabteilung.



Hast du Lust auf ein gutes Arbeitsklima,  
dann melde Dich direkt bei unserer  
Marktleitung. Ansprechpartner sind  
Herr Tute oder Frau Fuhrmann.

**Spare 5 %  
auf REWE Bio  
Produkte!\***

\*Gültig nur mit der REWE App und beim Kauf von mindestens 2 REWE Bio Produk-  
ten bis 16.11.2024. Kann nicht mit anderen REWE Bio Rabattaktionen kombiniert  
werden.

Jetzt REWE App  
herunterladen

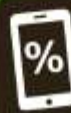
JETZT BI  
Google Play

Laden in  
App Store



Gültig vom 01.11. bis 30.11.2024

**Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr



**Die REWE App**  
Alle Angebote  
immer dabei.